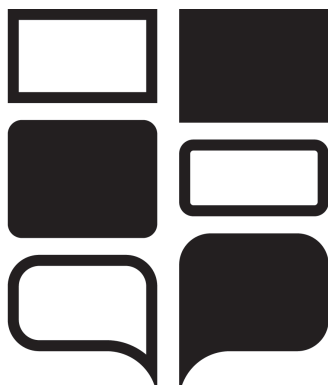




# LasarteOria

ELKARTEEN ALDIZKARIA, 2017 ABENDUA 76.go ALEA  
REVISTA DE LAS SOCIEDADES Y ASOCIACIONES

LAGUNTZAILEA – COLABORA



**LASARTE-ORIA**

UDALA - AYUNTAMIENTO



**IMPRENTA  
ROTULOS  
PAGINAS WEB**

**[www.bizker.es](http://www.bizker.es)**

Geltoki, 9 - Tel.: 943 362 061 - LASARTE-ORIA

## EDITORIAL

– Imprescindibles / Ezinbestekoak ..... 3

## EDUCACIÓN

– Sistema Dual de la Formación Profesional .... 4/5

## DESARROLLO

– Agencia de Desarrollo Comarcal  
Beterri-Buruntza Udalak ..... 6/7

## HISTORIA

– Historia Industrial de Lasarte-Oria ..... 8

## OPINIÓN

– Homenaje al Voluntariado ..... 9/10  
– Villancicos de Navidad ..... 10

## PERSONAJES

– Un reconocimiento para dos atletas veteranos.  
Santos Uribe & Eulogio de la Serna ..... 11/12

## AYUNTAMIENTO

– Etorkizuna Jartitzean  
Proyectando Furto ..... 13

## ELKARTEAK / SOCIEDADES

– Asoc. Vecinos Sasoeta “Sasoeta Sasoian” ..... 14  
– Asoc. Vecinos Barrio la Esperanza ..... 15  
– Intza K.E. .... 15  
– Ostadar: Kros eguna, festa eguna ..... 16  
– Hogar del Jubilado Biyak-Bat ..... 17  
– Casa Extremadura “Virgen de Guadalupe” ..... 18  
– Ttakun, Gazteen aisialdian euskara txertatzen ... 19  
– Semblante Andaluz. 25 Aniversario ..... 19  
– Peña Taurina Palomo Linares. 50 Aniversario ... 20

## SOCIAL

– AdinKIDE ..... 21

## ZAHARRAK BERRI

– HITZA ..... 22

# Imprescindibles

Citando a Brecht hay hombres que luchan toda la vida, estos son los imprescindibles. En Lasarte Oria hemos conocido a algunos y los vamos contando. En la portada veis la escultura en homenaje a Juanjo Mendiluce, en las páginas de interior hablamos de él. Los pueblos se asientan en lugares que ofrecen buenas condiciones para vivir. Lasarte-Oria ha crecido como un pueblo obrero en la vega industrial del Oria. Esta industria ha sufrido una transformación que ha generado desempleo y cambios en los modelos de servicio. Este problema es común en toda la comarca del Buruntza. Por esta razón se está impulsando acciones de dinamización del empleo mediante la creación de una agencia de desarrollo comarcal. En la revista LasarteOria hemos ido recogiendo en una serie de artículos la historia de transformación industrial, cómo ha evolucionado la industria cercana, en este número contamos de primera mano por uno de sus fundadores la historia de ATC. La industria es pasado, pero también futuro, y recogemos en un artículo lo que ofrecen las nuevas tecnologías de robótica a la llamada Industria 4.0. Es tiempo de cambios, pero la revista permanece fiel a su cita de diciembre, felices navidades.

KM

# Ezinbestekoak

Brecht aipatuz, badira bizitza osoan borrokatzen diren gizonak; horiek dira ezinbestekoak. Lasarte-Orian ezagutu ditugu batzuk, eta kontatuz goaz. Portadan Juanjo Mendiluzeren omenezko eskultura ikusten duzuen; barruko orrietan hartaz hitz egiten dugu. Herriak bizitzeko baldintza onak eskaintzen dituzten lekuetan kokatu ohi dira. Lasarte-Oria langile-herri moduan hazi da Oria ibaiaren ibar industrialean. Industria horrek jasan duen eraldaketak langabezia ekarri du, bai eta zerbitzu-ereduak aldatzea ere. Arazo hori Buruntzalde guztian gertatzen da. Hori dela eta, enplegua dinamizatzeko ekintzak bultzatzen ari dira, eskualdea garatzeko agentzia bat sortzearen bidez. Lasarte-Oria aldirikarian, artikulua batean jasoz joan gara eraldaketa industrialearen historia, nola bilakatu den hurbileko industria. Zenbaki honetan, lehenbiziko eskutik kontatzen digu ATCren historia haren fundatzaileetako batek. Industria iragana da, baina baita etorkizuna ere, eta artikulua batean jasotzen dugu zer eskaintzen dioten robotikako teknologia berriek Industria 4.0 esaten zaionari. Aldaketa-garaia da, baina aldirikariak leial eusten dio bere abenduko hitzorduari. Eguberri On.

KM

**PORTADA:** Escultura “Homenaje al Voluntariado” de Gotzon Huegun.  
Fotografía: Patxi Unanue.

**EDITA:** Asociación Cultural LAO revista Lasarte-Oria. C.I.F.: G-75077727.

### COMISIÓN RESPONSABLE:

Semblante Andaluz, Saustatxo, Intza, Buruntz-Azpi, Padres de Familia, Peña Palomo Linares, Sociedad Lasartearra, Casa de Extremadura, Hogar del Jubilado, Asoc. Vecinos Lasarte-Oria, José Luis Navarro, J.M. Egizabal, Sebastian Kerejeta y Jesús Marcos.

**DIRECCIÓN POSTAL:** Blas de Lezo, 11 - 20160 LASARTE-ORIA (Gipuzkoa)  
Tel.: 943 37 16 16 – E-mail: [info@danokkide.es](mailto:info@danokkide.es)

**Nº DE CUENTA CORRIENTE:** KUTXABANK ES67 2095 5096 99 1076307528

**DEPÓSITO LEGAL:** SS 417/86. – **TIRADA:** 1.400 ejemplares

**MAQUETA, FOTOCOMPOSICIÓN IMPRIME:** Bizker Graficas



# DESCARGATE LAS REVISTAS “LasarteOria” en:

# [www.danokkide.es](http://www.danokkide.es)



# Sistema Dual en la Formación Profesional

La Formación Profesional entendida como un camino para el empleo busca además de una formación personal del alumnado una capacitación para trabajar en las empresas del sector de acuerdo a la demanda de las mismas. Por ello es de suma importancia la fluida relación entre los Institutos de FP y las empresas.

A lo largo de los últimos años desde los Institutos de FP se ha buscado establecer y mejorar esa relación mediante diferentes programas: Prácticas en empresa de alumnado y profesorado, Formación Continua de trabajadores en los Institutos, etc...

Hace 10 años se llevó adelante una interesante experiencia (Ikasi eta Lan), en unos pocos centros educativos de Euskadi, entre ellos el de "Usurbilgo Lanbide Eskola" en Zubietta, consistente en compartir estudio y trabajo viendo lo que se hacía en otros países de Europa (Alemania, Suiza, Austria,...). Éstos llevan años impartiendo la formación entre la escuela y la empresa con muy buenos resultados. Sin embargo la experiencia duró solo 3 años ya que la excesiva rigidez del sistema y la llegada de la crisis frenó el interés de las empresas por participar.

No obstante en el ámbito educativo seguía latente el interés en probar. ¿Por qué no podemos hacer aquí lo que en otros países funciona bien?

En 2012 desde el Departamento de Educación se plantea retomar el sistema. Las numerosas visitas a Europa y los contactos con esos países permiten presentar un modelo similar aunque no copiado. Cada país es diferente y hay que adaptarse a la realidad de cada uno, la tipología de las empresas y de los centros, la relación laboral no son iguales en cada país. Es interesante aprender de lo que se hace bien fuera e intentar trasladarlo aquí pero mejorándolo y adaptándolo.

Tras 5 años de funcionamiento de este plan. Se pueden extraer las primeras conclusiones. Se inicia con un nº bajo de alumnos tratando de ir extendiéndolo lentamente pero sin pausa. No hay por qué correr. Es mejor una implantación lenta que permita ir aprendiendo y ajustando las posibles desviaciones.

## ¿Pero en qué consiste el Sistema Dual en Euskadi?

La FP dual combina los procesos de enseñanza y aprendizaje en la empresa y en el centro educativo. En el sistema Dual conviven las clases presenciales con un trabajo, con contrato laboral en una empresa relacionada con el sector. El alumnado recibe un sueldo o una beca en base a las horas trabajadas.

La empresa no sustituye al centro en ningún caso, es el centro el que se responsabiliza de programar, diseñar y realizar el plan de seguimiento y el sistema de evaluación, coordinándolo con cada empresa participante. El peso de la programación de esta enseñanza corresponde al centro de Formación Profesional a diferencia con otros países europeos donde de la empresa tiene una presencia mayor.

Esta formación consigue mayor motivación en el alumnado, mejora su preparación y facilita la adquisición de competencias transversales necesarias para incorporarse al mundo laboral. Mejora la empleabilidad al anticipar el acceso al empleo. Permite la relación del profesorado de formación profesional con las empresas del sector favoreciendo la transferencia de conocimiento redundando en la mejora de la competitividad de las empresas.

Hay dos modalidades de relaciones laborales marcadas sobre todo por la edad del alumnado y por la dificultad de algunas empresas e instituciones en una contratación directa.

**Contrato laboral:** Se emplea cuando el alumnado es mayor de 16 años y menor de 30 careciendo de cualificación profesional. Su salario será el que marque el convenio colectivo, y nunca inferior al salario mínimo interprofesional en proporción al tiempo de trabajo efectivo, generando además derecho a cobrar el paro.

**Beca:** Con este sistema no hay límite de edad. El salario es similar al anterior pero no genera derecho a cobrar el paro

En ambos casos el alumnado está asegurado y la experiencia computa para su vida laboral

## Evolución de la Formación Dual en los últimos 5 años en Euskadi

En esta tabla podemos apreciar el crecimiento continuado del alumnado participante y el de las empresas que participan en esta experiencia formativa.

Lo importante es asentar bien el sistema antes de su generalización.

|               | Nº Alumnos/as<br>Euskadi | Nº Empresas<br>Euskadi |
|---------------|--------------------------|------------------------|
| Curso 2012-13 | 124                      | 95                     |
| Curso 2013-14 | 238                      | 176                    |
| Curso 2014-15 | 402                      | 311                    |
| Curso 2015-16 | 759                      | 475                    |
| Curso 2016-17 | 1.283                    | 790                    |
| Curso 2017-18 | 1.804                    | 1.023                  |



**MOTA GUZTIETAKO ASEGURUAK  
TODO TIPO DE SEGUROS**

Pablo Mutiozabal, 2 - LASARTE-ORIA  
Telf.: 943 36 58 99

**HAUNE**  
Barne Diseinua | Interiorismo | Ainhoa Sarasola

**DECORACIÓN - PROYECTOS DE REFORMA  
DIRECCIÓN DE OBRA**

Oriamendi Plaza, 2 - LASARTE-ORIA  
cita previa: 637 459 466  
[www.haune.es](http://www.haune.es)

Bitxitegia - Joyería  
**IZARRA**



Geltoki kalea, 19  
943 37 13 84

Plaza Juan XXIII  
943 36 49 45

LASARTE-ORIA

## Ventajas que ofrece la Formación Dual para el alumnado

Las ventajas son múltiples ya que mejora su nivel educativo aprendiendo en situaciones reales de trabajo, además le permite testear mejor su afinidad con el estudio elegido, anticipa su entrada en el mercado laboral con contrato y por tanto remunerado, cotizando a la Seguridad Social, le ofrece experiencia de cara a engrosar su currículum y le ayuda a adquirir competencias transversales, así como un mayor grado de madurez y capacidad de decisión, respuesta rápida y compromiso.

En principio el programa está abierto a que entre el alumnado pueda participar cualquiera, pero no cabe duda que el proceso es más exigente que el que se da solo en el aula y por tanto se necesita una clara convicción y ser capaz de asumir la responsabilidad que supone.

## Ventajas para el Centro Educativo

La Formación Dual exige adaptar el programa de estudios para permitir la presencia del alumnado en el Instituto y en la Empresa clarificando las competencias a adquirir en ambas entidades. El Instituto debe llevar la dirección del proceso. La relación de los centros de FP y las empresas permite una continua renovación de contenidos y métodos de aprendizaje

## Qué supone para la empresa

Implicarse en la formación del alumnado les permite participar en la preparación laboral de su futuro trabajador facilitando además el posible relevo generacional.

## Resultados en la zona

Usurbilgo Lanbide Eskola en Zubieta lleva ofertando esta modalidad de formación Profesional Dual desde su inicio.

|               | Nº Alumnos/as<br>Zubieta | Nº Empresas<br>Zubieta |
|---------------|--------------------------|------------------------|
| Curso 2012-13 | 16                       | 15                     |
| Curso 2013-14 | 12                       | 9                      |
| Curso 2014-15 | 11                       | 11                     |
| Curso 2015-16 | 18                       | 17                     |
| Curso 2016-17 | 24                       | 24                     |
| Curso 2017-18 | 26                       | 25                     |

En estos años se constata que el alumnado que participa en este sistema aprueba en mayor porcentaje que el resto. Además el índice de colocación es mayor en el momento de finalizar sus estudios, cercano al 80%, con la ventaja de que casi en su totalidad continua en la misma empresa en donde ha trabajado durante sus estudios o en otra vinculada.

## Valoración final

Para hacer una valoración del sistema hay que fijarse por una parte en el % de aprobados entre los que cursan FP por este sistema: superior a la media.

También es necesario tener en cuenta el alto Índice de colocación siendo además rápido y sobretodo en la empresa en la que han compartido la formación.

El Departamento de Educación también se guía por el grado de satisfacción de todos los participantes. Para conocer su opinión se realiza cada año una encuesta. Las valoraciones globales de los distintos agentes se recogen en la tabla adjunta.

| CURSO   | ALUMNO | EMPRESA | TUTOR |
|---------|--------|---------|-------|
| 2016-17 | 8,4    | 8,8     | 8,2   |
| 2015-16 | 8,35   | 8,66    | 8,08  |
| 2014-15 | 7,97   | 8,38    | 7,97  |
| 2013-14 | 7,48   | 8,42    | 7,68  |

El 95,47% del alumnado dice que se ha sentido integrado y valorado en la empresa

95,2% Aceptaría para el próximo año contratar un nuevo alumno/a del programa de formación en alternancia

Para finalizar creo necesario señalar que el ritmo debe ser el adecuado. No se trata de crecer por crecer. Aumentar el nº de alumnos/as en el sistema está bien pero éste debe consolidarse.

Por otro lado las empresas deben entender que el alumnado en el Sistema Dual se está formando, lo están formando para ser un futuro trabajador, debe aprender mientras trabaja.

Desde los centros deben marcarse claramente en el programa las capacidades a adquirir en la empresa y en el Instituto. El alumnado debe entender que está participando en una experiencia importante. Su resultado influirá en la mejora del sistema productivo en nuestro país.

PATXI VAQUERIZO



SALA DE DESPIECE  
OBRADOR DE CHARCUTERIA  
ALMACEN FRIGORIFICO

**ADURIZ DE LASARTE, S. A.**

**FABRICACION PROPIA**  
Callos - Salchichas  
Morcilla - Lomo adobado  
Lomo ajillo - Paté de Campaña  
Cabeza de Jabalí  
Chorizo casero  
Chistorra

**ESPECIALIDADES:**  
Añejos  
Terneras de leche  
Pistolas de buey  
Cordero de leche  
Jamones serranos

Loidi Barren - LASARTE-ORIA  
Telfs.: 943 36 12 78 - 943 36 16 55 - 943 36 24 51

**TRANSPORTES**

**GOITIA**

**Transporte Nacional**  
**Mini Tir - Grupos - Completas**



Oria Etorbidea, 10 (Edif. Brunet) Of. 308  
Telfs.: 943 36 26 26  
Móvil: 677 46 90 01 - Fax: 943 37 09 09  
LASARTE-ORIA

**Taberna**  
**TXOKO**

**Menú de día**  
**Menú fin de semana**  
**Cazuelitas, bocadillos, pintxos...**

Basaundi Bailara, 13 - 697 983 057  
LASARTE-ORIA

# Agencia de Desarrollo Comarcal BETERRI-BURUNTZA UDALAK

## Un reto para el futuro

El pasado mes de enero se firmó un nuevo convenio de cooperación entre los 6 ayuntamientos de nuestra comarca para impulsar de manera conjunta, actuaciones en materia de promoción y desarrollo socioeconómico y mejora del bienestar de los y las habitantes de nuestra comarca.

En el resto de comarcas de Gipuzkoa, gracias a las agencias de desarrollo, este tipo de proyectos se gestionan de forma mancomunada. Por el contrario, los ayuntamientos de Andoain, Astigarraga, Hernani, Lasarte-Oria, Urnieta y Usurbil no cuentan con una estructura con entidad jurídica propia, y por ello vienen trabajando, hasta ahora, bajo la figura del convenio de cooperación, ostentando el Ayuntamiento de Andoain la representatividad de esta "agrupación" comarcal. Para corregir este déficit uno de los retos comarcales para el próximo ejercicio va a ser la creación de una nueva agencia de desarrollo comarcal.

**Los seis ayuntamientos de la comarca de Beterri Buruntza trabajan conjuntamente en el desarrollo de los servicios socioeconómicos.**

- Los ayuntamientos de Andoain, Astigarraga, Hernani, Lasarte-Oria, Urnieta y Usurbil renuevan el convenio de cooperación municipal para ofrecer de manera conjunta proyectos y actividades en las áreas de empleo, emprendizaje, servicios a empresas y dinamización de sectores estratégicos que ya están en marcha en la comarca.
- El convenio tiene una vigencia de cuatro años. En este tiempo los ayuntamientos se han comprometido en trabajar para crear una agencia de desarrollo.

Hablamos con **Nerea Yurrebaso**, coordinadora agencia de desarrollo comarcal.

La comarca de Beterri-Buruntza está compuesta de 6 municipios (Lasarte-Oria, Andoain, Astigarraga, Hernani, Urnieta, Usurbil) corresponde a la 4ª comarca en habitantes con más de 70.000 vecinos, y representa la 3ª comarca a nivel económico en Guipúzcoa con cerca de 6000 empresas.

Los primeros intentos de constituir una acción coordinada a nivel comarcal se remontan a 2002, pero es en el año 2012 cuando se firma un primer convenio de cooperación entre estos municipios. A partir de esta fecha se realizan acciones como

- un Primer foro de reflexión estratégica, del que surgen un diagnóstico socioeconómico compartido y un Plan de Empleo Comarcal elaborado y consensuado con agentes socioeconómicos de relevancia en nuestra comarca.
- consecuencia del mismo, la definición de las diferentes áreas de actuación y la puesta en marcha de servicios de promoción económica comarcales, como son las acciones de desarrollo local del tejido empresarial, el impulso a los sectores estratégicos y los servicios de fomento del emprendizaje.

Posteriormente en 2014 se impulsa un segundo foro de reflexión, siempre con la participación de agentes públicos y privados relevantes, para la identificación e impulso a los sectores estratégicos comarcales (en aplicación de conceptos de estrategia de especialización inteligente del territorio) y dando un giro hacia conceptos más sociales en nuestra intervención.

Paralelamente se intenta impulsar la creación de una agencia de desarrollo comarcal, que por motivos no técnicos, no se materializa. Retomando la cooperación municipal este año 2017 en el que

se firma este segundo convenio de cooperación. En este convenio se continúa la estrategia definida en 2012 y se disponen de recursos, es decir un presupuesto compartido para implementar esta agenda estratégica. Se dispone un presupuesto 1,3 Millones € al año para una actuación de 4 años

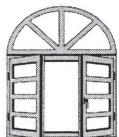
Aunque la "agencia" todavía no está constituida formalmente y no tenemos entidad jurídica, desde el año 2007 estamos asociados a GARAPEN (entidad que agrupa a las agencias de desarrollo comarcales del País Vasco), y actuamos con un plan de gestión anual, recientemente aprobado el del ejercicio 2018, que plantea una serie de actuaciones para alcanzar unos objetivos fijados por indicadores de impacto social y económico.

La estructura organizativa de la "agencia comarcal" ahora mismo depende de una comisión gestora, en la que participen representantes políticos de los 6 ayuntamientos, presidida por Jon Zuluega, concejal delegado de promoción económica, empleo y juventud del Ayuntamiento de Andoain, que tal y como se ha comentado, actúa en representación de la comarca. Además se cuenta con comisiones técnicas y administrativas, constituidas por representantes técnicos/as de cada uno de los ayuntamientos firmantes. Junto con la **coordinadora**, trabajan asignados directamente a la "agencia" 4 personas distribuidas en los temas de empleo, empresa, emprendizaje y empleo social, e igualmente se han asignado en los distintos ayuntamientos un tiempo de dedicación equivalente a 5 JC (jornada completa) de los técnicos de las áreas de empleo, promoción económica, comercio y turismo a los planes de la "agencia de desarrollo comarcal".

En materia de empleo, y partiendo de la caracterización del desempleo de nuestra comarca (tasa de desempleo li-

# ISU

PUERTAS Y VENTANAS EN POLIURETANO,  
ALUMINIO Y PVC



**VISITE NUESTRA EXPOSICION EN:**

Kale Nagusia, 46 - trasera  
Tel./Fax: **943 36 64 95** - LASARTE-ORIA



# ARREGUI

**Materiales eléctricos para la industria**  
**Aparatos electrodomésticos**  
**Instalaciones domésticas e industriales**

Kale Nagusia, 39 - LASARTE-ORIA  
Tels.: 943 361 080 - 943 361 933



**Behar gaituzun lekuan gaude**

COMPañÍA DEL TRANVÍA DE SS A TOLOSA  
DONOSTIA-TOLOSA TRANBIAREN KONPAINIA

8 paradas en Lasarte-Oria y 18 en Donostia



Nagusia, 70 - Tel.: 943 36 17 41  
Lasarte-Oria - **www.tsst.info**

geramente superior a la media del territorio -11%-, que responde a concentrado en colectivos tipo: parados de larga duración con edades superiores a los 55 años, mujeres solas con cargas familiares, y con una baja o muy baja cualificación), se vienen desarrollando actuaciones de empleabilidad desde lo público (contratos realizados por las propias administraciones locales) con una dinamización del sector privado (ayudas a la contratación dirigidas a empresas de la comarca) a lo que añadir este último año acciones de empleo social en el que se combinan actuaciones de inserción socio-laboral con otros agentes como servicios sociales, Lanbide o Diputación Foral.

En el diagnóstico también se ha identificado que se está generando empleo pero que este es de baja calidad. Conscientes de este problema se están realizando desde la "agencia" actuaciones con Empresas de la Comarca, actuaciones que llamamos de acompañamiento para su sostenibilidad y mejora competitiva, actuando como facilitadores de recursos conjuntamente con las Cámaras de Comercio, SPRI, Gobierno Vasco, Universidades, Centros de Formación Profesional y otros. Las acciones con empresas las distinguimos en cuatro ámbitos: mercado, tecnología, gestión de personas y compromiso con el territorio. En todas estas áreas la actuación es similar, ofrecemos a las empresas herramientas para su mejora competitiva y fomentamos la creación de espacios de intercooperación con el objetivo de identificar e impulsar proyectos tractores de cooperación intraempresariales en nuestra comarca.

En el ámbito de mercado ayudamos a las empresas a su diversificación de productos y servicios, y/o a buscar nuevos mercados apoyándoles en la aplicación de herramientas ágiles para la definición del segmento de clientes y de sus necesidades, la elaboración de la propuesta de valor y del modelo de negocio mediante el asesoramiento de técnicos/as de la Universidad de Mondragón. En temas de tecnología estamos ayudando a las empresas de la comarca a su transformación hacia la digitalización siguiendo las claves de la estrategia de especialización regional RIS3. Hay que considerar que el tejido empresarial en la comarca se compone de cerca de 6000 empresas de las cuales 2500 serían micro-pymes, tipo talleres metal-mecánicos. El

tercer eje en el que apoyamos es la componente de gestión de personas en el que de nuevo contamos con el acompañamiento de la Universidad de Mondragón para facilitar a las empresas herramientas con las que medir el grado de alineación de las personas con la empresa, diagnosticarlo e implementar propuestas de mejora. Y en el cuarto y último eje, analizamos la corresponsabilidad social de las empresas con el territorio, de manera que este eje sea sobre el que la empresa pueda diseñar sus estrategias de mejora. En este eje venimos colaborando con la consultoría especializada Farapi.

En materia de emprendizaje nuestro servicio ofrece un continuo, desde la identificación de ideas de negocio, su análisis, estudio de viabilidad, puesta en marcha, búsqueda de financiación, trámites legales de constitución, formación en creación y gestión de negocios, y acompañamiento en la consolidación. Todo ello apoyándonos en el impulso y dinamización de espacios de co-working y la activación de una comunidad público-privada de emprendizaje "Elkarlan Espazioa" que permite el apoyo a iniciativas de nuevas empresas de fuerte componente social e innovadoras, en colaboración con centros formativos, incubadoras de empresas existentes y otros agentes. El mejor ejemplo de ello es la comunidad Iturrola ubicada en Hernani.

Hemos identificado en la comarca una serie de sectores estratégicos sobre los que estamos realizando actuaciones específicas. Hemos hablado anteriormente del sector metal mecánico en el que estamos intentando acciones dirigidas a la servitización, es decir que sean empresas con mayor valor añadido en sus productos o servicios, pero nuestro objetivo es que la digitalización y el acercamiento al mundo de la fabricación avanzada sea transversal y de aplicación en todos los sectores de actividad. En el sector agroalimentario tenemos acciones con produc-

tores y con distribuidores locales para fomentar el consumo de productos kilómetro 0 (campana beterrri km0), y, además, con la empresa transformadora de nuestra comarca y en colaboración con otras comarcas de Gipuzkoa, a la que estamos apoyando en estrategias de I+D apoyados en el Basque Culinary Center y en la búsqueda de nuevos mercados. Este sector el agro-alimentario tiene también mucha conexión en nuestra comarca con el sector del turismo. Consideremos por ejemplo las sidrerías, o los restaurantes. También acogemos un turismo de naturaleza y cultural (la reciente noticia de reapertura de Chiilida Leku). No menos importante es el sector del comercio que queremos que sea un espacio social, recuperando de esta forma la calle mediante la reactivación del comercio local. Hay también otras actuaciones en sectores presentes en la comarca como la industria petroquímica o el sector de la energía.

Los objetivos que queremos conseguir vienen marcados por unos indicadores de impacto social, que para 2018 por ejemplo, están en conseguir 100 nuevos puestos de trabajo, realizar actuaciones de emprendizaje para que se creen entre 25-30 nuevas empresas que puedan generar 40 empleos de los previstos. En el ámbito de empresas queremos dar servicio a 50 empresas que apliquen algunas de las ayudas de apoyo que proporcionamos, y tener relación con hasta 900 empresas. Además, desde la agencia estamos participando en algunos proyectos europeos de empleo juvenil con el fondo social europeo y estamos analizando la posibilidad de participar en acciones de desarrollo local para barrios degradados (proyecto URBAN).

Este es un breve resumen de los primeros pasos de la "agencia" de la comarca Beterri-Buruntza donde se enclava Lasarte-Oria. Les damos desde la Revista todo nuestro apoyo.

KETXUS MARCOS

**BETERRI-BURUNTZA**  
UDALAK

  
**ANDOINGO UDALA**

  
**Astigarragako Udala**

  
**Hernaniko Udala**

  
**LASARTE-ORIA UDALTZAINKOA**

  
**Umiestako udala**

  
**Usurbilgo Udala**

**Peluquería**  
**NEUS**



Pablo Mutiozabal, 9 - 1º C - LASARTE-ORIA  
Tel.: **943 36 16 91**



**REPARACIÓN Y VENTA DE ORDENADORES**

Goikale, 2 - LASARTE-ORIA  
Telf.: **943 377 777**  
**santanainformatica.com**



**MILLA INMOBILIARIA**

ADMINISTRACIÓN DE FINCAS  
Col. 517

Oriamendi, 2 - bajo LASARTE-ORIA  
Teléfono: **943 37 16 00**

# Historia Industrial de Lasarte-Oria

**R**ecuerda Querejeta en la historia industrial de Lasarte-Oria, que la empresa Aplicaciones Técnicas del Caucho, S.A., conocida como ATC, estaba situada en el barrio de Oria, frente al actual Hotel Txartel, en terrenos antes ocupados por la empresa Portlandita.

“Era una tierra muy fértil que pertenecía al caserío Basaundi o Basaundi cuyos moradores eran inquilinos. El caserío Basaundi era propiedad de D. Daniel Aizpúrua, de Zubietta, a su vez dueño del caserío Aizpúrua frente al frontón, donde se reunieron varios donostiarras para tratar de reconstruir Donostia tras el incendio de 1813. Enfrente del caserío, que había manzanales, se construyó el barrio de Basaundi Bailara. En el sitio se construyó por los años 1944-45 una fábrica que se llamaba “Portlandita”, donde trabajaba bastante gente y fabricaban con fibro-cemento material para la construcción utilizando amianto, tales como placas onduladas de uralita para los tejados, depósitos y tuberías, que almacenaban en el exterior. En este lugar posteriormente se ubicó A.T.C. (Aplicaciones Técnicas del Caucho)”.

A.T.C. fue fundada en el año 1957 y se dedicaba a la fabricación de piezas de caucho y caucho metal para vehículos en general, ferrocarriles y barcos, tales como retenes, articulaciones, silentbloks, acoplamientos elásticos, suspensiones antivibratorias, etc., llegando a tener en las instalaciones de Lasarte más de 200 trabajadores. En el año 1977, A.T.C. se trasladó al municipio de Aduna, y en el solar que dejó se construyó la Industrialdea actual.

A.T.C. fue creada por un grupo de empresarios en su mayoría guipuzcoanos, desconocedores del producto y de su fabricación, pero que conocían la importancia que iba a adquirir la industria del automóvil y la necesidad de una industria auxiliar que, como A.T.C., le fabricara los componentes, firmando un contrato de transferencia tecnológica con la empresa francesa “Usines Paulstra S.A.”, considerada una de las más prestigiosas en el sector del caucho-metal.

Progresivamente se inician los contratos de ATC con los clientes del sector de automoción como FASA RENAULT (su principal cliente), CHRYSLER, CITROEN, PEGASO, SAVA, MOTOR IBERICA..., además de suministros a RENFE, MACOSA, y CAF en el sector ferroviario. Esta etapa primera de ATC dura hasta el año 1977, en el que el grupo PAULSTRA adquiere el 99% del capital.

Con la absorción de la empresa por PAULSTRA (familia Paulsen Van Elder), y manteniendo la razón social, se cambia el equipo directivo, se hace una ampliación progresiva del personal pasando de 250 a 450 trabajadores, y se traslada en el año 1978 la empresa a Aduna. Estos cambios que generan modificaciones tanto en la gerencia (el nuevo director es francés y miembro de la familia propietaria), como en la política empresarial, crean un fuerte rechazo por parte de la plantilla y sus representantes sindicales, desatándose una huelga que origina el cierre de la empresa por un período de dos meses y medio, motivando despidos y sanciones, que Magistratura de Trabajo resuelve dando la razón a los trabajadores, por lo que la dirección se ve obligada a readmitir a los despedidos y dejar en suspenso las sanciones, lo que crea una situación de inestabilidad en la empresa, desconfianza en los clientes, y una mala relación entre dirección y trabajadores, situación que se ve perjudicada por el grave momento socio político que se vive en el entorno de la provincia en aquellos momentos.

Las nuevas inversiones realizadas en la fábrica de Aduna permiten ofrecer sus productos a clientes internacionales como FORD y TALBOT, pero estas inversiones desproporcionadas, según opiniones internas, no son debidamente atendidas por la firma HUTCHISON, grupo internacional que había adquirido PAULSTRA, encontrándose dificultades para encontrar créditos bancarios, lo que motiva una falta de liquidez que acaba cerrando A.T.C.

Hubo intentos de reconducir la situación mediante la creación de una nueva empresa, ADUNA TECNOLOGÍA DEL CAUCHO, S.A., negociando la deuda con los acreedores y convirtiéndolo en pasivo de la nueva sociedad, pero esta nueva entidad tiene muy corto recorrido dada la situación de inestabilidad de ATC, la cual se agrava con la desaparición de un día para otro, a inicios del año 1981, del personal directivo y técnico francés, que huye a Francia sin la menor explicación, quedando tanto acreedores-proveedores con una muy importante deuda, y trabajadores, a quienes se adeuda varios meses de salarios, en pleno desamparo, resolviéndose finalmente, tras diversas negociaciones con las diversas instituciones oficiales, bancos y propiedad (en reuniones en Francia), quedando mediante dación en pago las instalaciones y terrenos en poder de los proveedores y la maquinaria en poder de los trabajadores.

En esta situación de inestabilidad se negocia con posibles inversores, es-

tando a punto de llegarse a un acuerdo con un grupo inversor alemán, pero el acuerdo se frustra en el último momento, siendo éste el último intento de reconducir la empresa, por lo que quedan en el paro 491 trabajadores y se comienzan las asambleas en “la colina”, mientras se mantiene un retén durante las 24 horas del día creado por los trabajadores de forma voluntaria para vigilar y mantener las instalaciones y maquinaria, al tiempo que se gestiona ante las instituciones el cobro de las indemnizaciones y salarios pendientes, y se realizan visitas a la Consejería de Industria del Gobierno Vasco en demanda de ayuda, siendo una de dichas visitas en plan de manifestación, acudiendo en autobús a las instalaciones de Lacua en Vitoria, estando a punto de terminar en tragedia tras forcejeo con los “berrois” de turno y aparición de la Policía Nacional, quienes recibieron orden de arremeter y disparar a los manifestantes, quedando al final, tras diálogo con los mandos policiales, en un gran susto y cundiendo un fuerte desánimo entre el personal al entender que las instituciones no demuestran ningún interés en resolver su situación, desánimo que en el viaje de vuelta a Lasarte se atenúa y se convierte en momentos de humor gracias a una cinta del humorista Arévalo que el chófer del autobús tiene el detalle de poner al observar el estado de decaimiento de sus pasajeros.

En Agosto del año 1982 se consiguió cobrar atrasos y la rescisión de contratos, iniciándose otra etapa dedicada a la puesta en marcha de ARTECA (Artículos Tecnológicos del Caucho), siendo la consultora CHECK, que había participado en todas las gestiones anteriores, la encargada del estudio de viabilidad de la nueva empresa, la cual, dada la nueva situación, ve mermada de forma muy importante el número de trabajadores, estimando que no puede sobrepasar de alrededor de 80 el personal destinado a la nueva razón social, lo que al grito de, ¡todos o ninguno!, se producen conflictos ante la solución planteada; finalmente, no viendo otra solución viable, el resto de trabajadores aceptan la dación en pago de la venta de la maquinaria, con el acuerdo de negociar la incorporación del personal de la antigua sociedad conforme las necesidades de la nueva empresa lo requieran, lo que efectivamente se llevó a cabo, iniciándose a partir de Septiembre de 1983 la puesta en marcha de ARTECA (ATC), que sigue su funcionamiento industrial en Billabona, con una plantilla aproximada de 120/130 trabajadores, y con interesantes perspectivas de desarrollo.

Navarmendariz y KM

## Homenaje al Voluntariado

El pasado día 28 de Octubre, en el parque de Atsobakar, tuvo lugar la inauguración del nuevo monolito que bajo el patrocinio del Ayuntamiento, ha sido realizado por el escultor lasartearra Gotzon Huegun, monolito que ha sustituido al realizado en el año 1997, y que unos desaprensivos lo hicieron desaparecer.

Este monolito situado junto a la placa de granito en honor del querido y recordado Juanjo Mendiluze Goñi, que simboliza al voluntariado lasartearra, tiene como objetivo homenajear y resaltar la importancia del voluntariado y a través suyo a todas aquellas personas que de forma desinteresada dedican y dedican parte de su tiempo libre en beneficio de nuestra población, mediante las diversas actividades en las que cada uno de ellas emplean su tiempo de ocio.

El acto fue un emotivo recuerdo de la trayectoria de Juanjo, a través de las palabras de nuestro Alcalde Jesús Zaballos, de su querida esposa y estrecha colaboradora Ixabel Zuaznabar, y de Julio Valiente, presidente actual de Danok-Kide, amigo y compañero de actividades diversas con Juanjo, en la época en que éste presidió dicha Asociación.

No voy a entrar a pormenorizar la personalidad de Juanjo, para lo cual me remito a lo publicado en su día con motivo de su fallecimiento en el año 1996 en esta revista (nº. 34), sino que voy a dedicar las siguientes líneas al tema del voluntariado, del voluntariado lasartearra.

El voluntariado hace referencia a una actividad desarrollada por unas personas de forma libre, desinteresada y solidaria en beneficio de la comunidad, en nuestro caso concreto, la de Lasarte-Oria. La participación social en la vida de una comunidad es imprescindible para su buen desarrollo, y es misión de la autoridad municipal el facilitar su labor con ayudas, subvenciones, cesión de locales, de modo que permitan su trabajo en cualquiera de las áreas en que estén dispuestos a colaborar: social, cultural, deportivo, recreativo, religioso, asociativo, artístico, solidario, etc.

Con su colaboración, la comunidad se hace responsable de su propio desarrollo y se origina una nueva actitud ante la autoridad al no esperar que ésta atienda todos sus problemas y necesidades, sino que la población mediante su participación colectiva procure resolver aquellos que están dentro de sus posibilidades, tratando en todo caso de asegurar el bienestar general.

Esta participación comunitaria debe estar dirigida a aquellos aspectos de la vida interna de una población y cuyo conjunto enriquece su convivencia, y que en principio, su realización no corresponde a la administración local, quien debe dedicar todos sus esfuerzos y medios en lo que consideramos los asuntos más esenciales de la vida municipal, las grandes directrices en materia de planificación urbanística, educación, cultura, sanidad, bienestar social, orden y limpieza, vigilancia, etc., que deben ser competencia de las autoridades locales, aunque siempre abiertos a las opiniones y propuestas de la población, de modo que se establezca una estrecha relación entre vecinos y autoridades para que la solución a las demandas y necesidades sean acordes a la realidad social.

Deseoso de conocer el grado de participación ciudadana, su compromiso de solidaridad y trabajo en común en beneficio de nuestra comunidad, en definitiva, de tomar el pulso del voluntariado existente en Lasarte-Oria y de su realidad socio-cultural, se realizó hace algunos años un trabajo, que por el motivo que sea no vio la luz, en el que se pasó revista a más de cien entidades del pueblo, cuyo resultado y los grupos contactados fueron reseñados en el resumen que de dicho trabajo se realizó en el número 66 de esta revista, llegando a la conclusión de que el ejercicio del voluntariado estaba muy extendido a través de las diferentes actividades de tipo cultural, social, deportivo, educativo, religioso, recreativo, etc., que diversas asociaciones y entidades privadas de nuestro pueblo venían realizando, y que por tanto su "temperatura" socio cultural era buena, aunque, como todo en la vida, siempre mejorable.

Curiosamente ese mismo día 28 de Octubre, se celebraba en la Casa de Cultura un acto eminentemente cultural, abierto al pueblo para su disfrute, con motivo del V aniversario de la agrupación musical "Suberri", con la participación junto a este grupo de acordeones, de distintas agrupaciones como Alboka Abesbatsa, Erketz, Kukuka, Semblante Andaluz (Zambra y grupo rociero), y la academia de baile de Amaya González, ofreciendo un espectáculo de lo más gratificante, que, sin temor a exagerar, pienso que pocos pueblos de nuestra provincia pueden realizar un montaje cultural semejante a base de grupos locales, y cuyos participantes, en su inmensa mayoría, dedican su actividad de forma desinteresada y donde el aspecto de la voluntariedad queda más que demostrado.

Asimismo, al día siguiente se celebraba en nuestra localidad el XXI Cross de Lasarte-Oria, organizado por la Asociación Deportiva Ostadar, que reunió a más de un millar de atletas en diversas competiciones, y a todo un pueblo en su entorno, y todo ello gracias a la labor de esta entidad formada por asociados voluntarios, que tan excelente trabajo vienen realizando en el aspecto deportivo en favor de nuestra juventud.

Y otros días serán voluntarios de diversas entidades quienes realizarán su labor callada y eficiente en diversos ámbitos de nuestro pueblo dedicados a la atención a personas necesitadas, mayores en soledad, personas con minusvalías, emigrantes, donantes de sangre, culturales diversas (música, teatro, formación ...), sociales, recreativas, vecinales, jubilados, Cáritas, etc., etc., componiendo todo su abanico un amplio campo de actividades donde la labor del voluntariado está perfectamente manifestado.



Erich Fromm en su muy interesante libro "El arte de amar" hace una amplia descripción de lo que es el amor, de donde extracto algunas frases que considero encajan perfectamente con el tema del voluntariado, pues, no me cabe duda, que el voluntariado es una expresión de amor en el espacio en el que se manifieste: "amar es fundamentalmente dar, no recibir"; "en el acto mismo de dar experimento mi fuerza, mi riqueza, mi poder. Tal experiencia de vitalidad y potencia exaltadas me llena de dicha. Me experimento a mí mismo como desbordante, pródigo, vivo, y por tanto, dichoso. Dar produce más felicidad que recibir, no porque sea una privación, sino porque en el acto de dar está la expresión de mi vitalidad"; "¿qué le da una persona a otra? Da de sí misma, de lo más precioso que tiene, de su propia vida ... da de su alegría, de su interés, de su comprensión, de su conocimiento, de su humor, de su tristeza, de todas las expresiones y manifestaciones de lo que está vivo en él". Considero que algo de lo expuesto por Fromm se da - en algunos casos más y en otros menos - en nuestros voluntarios, en todas aquellas personas que dedican parte de su tiempo libre a trabajar en beneficio de sus conciudadanos en el campo que sea.

Así pues, este monolito, esta "argizaiola", de Gotzon Huegun recientemente inaugurada, al igual que la creada hace 20 años y que unos desalmados hace un par de años la arrojaron al río Oria, es un homenaje a todo este voluntariado existente en Lasarte-Oria, que de forma silenciosa, desinteresada y práctica vienen trabajando por el bienestar de nuestro pueblo, y que como se ha dicho al principio, está personalizado en la figura de Juanjo Mendiluze Goñi, cuya placa conmemorativa dice lo siguiente:

**LASARTE-ORIAKO HERRIAK  
JUAN JOSE MENDILUZE GOÑI  
Astigarraga 1938 – Lasarte-Oria 1996**

ETA BEHARRIK HANDIENA  
DUTENEN ZERBITZURA  
BORONDATEZ BEREN BIZITZA  
ESKAINTZEN DUTEN  
GUZTIEN AMENEZ

Y EN MEMORIA A  
QUIENES DEDICAN SU VIDA  
DESINTERESADAMENTE  
AL SERVICIO DE LOS MÁS  
NECESITADOS

Está claro que el voluntariado dignifica a quien lo practica, le hace sentirse útil para la sociedad, en nuestro caso concreto para la sociedad lasarteana,



rra, y es por ello objeto de respeto, admiración y agradecimiento, por lo que me atrevo a pedir a nuestras autoridades locales, aparte de las ayudas anteriormente indicadas, vea la forma de promocionarlo entre la juventud de nuestro pueblo, a través de los medios que considere más adecuados, sabedor que su resultado será beneficioso para el mejor desarrollo de nuestra comunidad: LASARTE-ORIA.

NAVARMENDARIZ

## Villancicos de Navidad

*Con recuerdos pasados de niño  
por mi mente pasan esos días  
maravillosos, humanos, de Navidades,  
que se cantaban dulces villancicos.*

*Infantiles criaturas adornando las noches  
al niño Jesús en belenes religiosos,  
donde la misa del gallo de noches frías,  
festejaban la Navidad, Año Nuevo y Reyes.*

*Miro detrás de una cortina ahora, nostalgia,  
no veo esas gentes de antaño  
llenando iglesias y calles cantando,  
buscando la paz que todos ansiamos.*

*Todo cambiante, el clima se endurece,  
el agua no corre, el sol asoma tímidamente,  
cambio climático total, las alegrías desaparecen,  
problemas por doquier, guerras y política fatal.*

*Mundo por el cual corren sucesos y muertes,  
nadie ya respira el aire puro, el sol caliente,  
las nubes formando olas se van tristemente,  
y en horizonte, no aparece la luz diariamente.*

*Días de Navidad, armonía y amistad,  
en mesas donde las familias se acomodan  
en largas charlas, donde se come y bebe,  
alejándose de ese ruido callejero, infernal.*

*Hay tristeza y soledad, enfados y envidias,  
todo lo acumulado en el año, se rompe, se va,  
noche del año donde toda familia reunida,  
el corazón sollozaba, dos ojos ya miran.*

*Querido pueblo de Lasarte-Oria,  
dejar todos los males del pasado año  
para otros días,  
festejar esta Navidad,  
no merece la pena enfados y maldad.*

*Feliz Navidad, Endika;  
Feliz Navidad, Sr. Eloy...*

MAYO



# Un reconocimiento para dos atletas veteranos

## SANTOS URIBE & EULOGIO DE LA SERNA

*“Al realizar una actividad física cuando se es mayor requiere de gran disciplina, pero esta, sin duda, se ve recompensada por la alta entrega de beneficios a la salud física y mental”*

Nuestros personajes de hoy bien acreditada tienen esta máxima, tras muchos años dedicados al atletismo del que tanto disfrutaron y tanto lo engrandecieron, y que hoy rememoran tantas y tantas vivencias deportivas y humanas.

La historia de LASARTE-ORIA nos refleja un pueblo con una tradición deportiva notoria. En 1993 **Ostadar Kirol Taldea**, conmemorando su X Aniversario, editó un libro que recogía el pasado y el presente del deporte en nuestro pueblo. Su autor **INIGO AYESTARAN**, con su profesionalidad periodística, puso a nuestro alcance un testimonio histórico excepcional.

De entre las 24 modalidades deportivas referenciadas, recurrimos al ATLETISMO, y más en concreto a las modalidades de Carrera y Marcha, por su fundamento histórico e hilo conductor hacia los reconocimientos, objeto del presente escrito.

Ya en 1924 tenemos constancia de varios vecinos que destacaban por su especialidad en correr y que contrastaban su superioridad en apuestas muy dispares. Sin duda, con un espíritu de regularizar las aptitudes atléticas de aquellos vecinos, la Sociedad **BIYAK BAT** creó la sección de **Atletismo**.

Con un recuerdo especial, a nivel federado, es obligado destacar a **Miguel Zialzeta (1906-1960)**, nacido en Orio, residiendo en Lasarte desde muy niño, quien desde sus inicios en el atletismo, en 1923 y a lo largo de diez años, acreditó grandes triunfos y marcas en su palmarés, tanto en Cross como en Pista, como por ejemplo: en 1932, el Campeonato de España de Cross (12 km.) con un tiempo de 42' 14" 2/5, disputado en el Hipódromo; en 1933, el Cross de las Naciones disputado en el Hipódromo; 7 Campeonatos de Gipúzkoa de Cross, además de otras muchas pruebas clásicas, como las del Fortuna; Gimnástica de Uliá, Irún; Herrera, etc. En pista, igualmente, conoció muchos triunfos: en 1928, el Campeonato de Gipuzkoa en 1.500 m. y 5.000 m., batiendo marcas anteriores, y en Reus, Subcampeón de España en 1.500 m.. En 1933, Campeón de España en 1.500 m. y 10.000 m. en Barcelona, y Campeón de Gipuzkoa en 1.500 m. y 5.000 m. Batió récords de España en 1.500m.; 2.000m. y 3.000m. En 1934, a la edad de 28 años, se retiró de la competición.

A partir de entonces podríamos citar muchos nombres de corredores lasarteoriatarras, de ambos sexos, que en cada momento de su vida deportiva han destacado con participaciones muy meritorias, realizando el nivel de preparación en los Clubs a los que han representado.

Pero en este escrito queremos centrarnos en otra figura, en la del Deportista Veterano. La de esa persona que llegado a un determinado momento de su vida siente la necesidad de tonificar su cuerpo y se resiste a abandonar la modalidad deportiva que más le ha acomodado. Mantener una buena salud, sentirse activa y la ilusión son los elementos que mueven a los atletas veteranos. La edad no es una barrera frente al espíritu de competición que les mueve y el esfuerzo se olvida cuando salen a competir.

Aparte de los nominados, sabemos de no pocos lasarteoriatarras, dentro de la Categoría de Veteranos, asiduos participantes en pruebas de Cros Populares, bien del propio Lasarte-Oria o de otros pueblos, así como en la Behobia-San Sebastián o en la Maratón, etc. Merecerían igualmente un reconocimiento.

Pero hoy queremos centrarnos en **SANTOS URIBE AMILIABIA**, nacido el año 1934 en el barrio de Recalde (Añorga). Desde 1960 residente y vinculado a LASARTE-ORIA al contraer matrimonio con **PEPI ARREGUI APOLAZA** y del que nacieron cuatro hijos. Empleado como chófer en BIAN-CHI, al cierre de la empresa, accedió a un puesto de conductor en la Cía. de Autobuses Hnos. GARAYAR de Hernani, permaneciendo en tal puesto hasta su jubilación.

La vida deportiva de **SANTOS URIBE** es digna de encomio. Si bien sus inicios fueron como futbolista y balonmanista, muy joven optó por las carreras pedestres y se integró en el segundo equipo de Cross del C.D. Hernani. Con 17 años el Club lo federó para completar el equipo que participaría en el Campeonato de España por Clubs, año 1951, que se celebró en el Hipódromo. El verse compitiendo con aquellos atletas a los que admiraba como los: **Amorós, Molins, Coll**, (catalanes) e **Irizar, Larraza, Hernandez, Bidegi** (gipuzkoanos), supuso un estímulo para su incipiente carrera.

Durante varios años simultaneó los pruebas de Cross con las de Medio

Fondo, concretamente en 800 y 1500 m. Se desenvolvía bien en las pruebas de Medio Fondo y hubiera proseguido en esas distancias, pero la dureza de las mismas acabaron por dañarle las rodillas, optando en el año 2000, contando 66 años de edad, por la disciplina de la Marcha Atlética, con el consiguiente esfuerzo, lógicamente.

A lo largo de su actividad deportiva ha logrado muy buenas clasificaciones, venciendo en varias pruebas.. Pero es, una vez inmerso en la Categoría de Veteranos cuando proliferan, de verdad, los títulos de Campeón de Gipúzkoa, de Euskadi y de España, muchas medallas y trofeos en las modalidades de medio fondo, fondo, marcha atlética y Cross. Numerosas son las actuaciones de grato recuerdo, hoy difícil de especificar. Así como resulta casi imposible cuantificar las pruebas en las que ha intervenido.

Como extraordinarias considera la participación en pruebas como: la Behobia – San Sebastián, en once ediciones, además de cuatro maratones, dos Cross de San Sebastián en el Hipódromo y varios Campeonatos de España. Recuerda de forma especial una maratón en Oiartzun, con salida y llegada en Mamut, con un recorrido muy duro, con muchas subidas y bajadas, que discurría por las inmediaciones de Peña de Aya. Terminaron la prueba 77 corredores, entre ellos, en el puesto 33, **Santos Uribe** pero con la particularidad de resultar ser el **Primer Veterano** lo que le produjo una de las mayores satisfacciones deportivas. No resulta menos significativo el concurrir a Tres Campeonatos del Mundo de Veteranos celebrados en Donostia, Clermond Ferran e Italia, así como al Europeo celebrado en Burdeos.

Respecto a los Clubs a los que ha representado hemos de mencionar a los de **C.D. Hernani, S.D.C. Michelin y Zumeatarra de Andoain** con mayor permanencia en esta última.

A los 40 años opta por la participación en la Categoría de Veteranos, donde se clasifica a los atletas por tramos de edad, con intervalos de CINCO AÑOS, con una titularidad específica. Y es precisamente en el año 2000 cuando decide participar exclusivamente en la modalidad de Marcha Atlética, como se sabe, dotada de una técnica muy especial a la que nuestro amigo SANTOS supo adaptarse muy bien, con grandes éxitos.

En los últimos años las participaciones las limitaba a cinco pruebas por temporada: en el Campeonato de Gipúzkoa; en los de Euskadi, en pista y ruta, así como en los de España.

Cuidaba mucho la preparación combinando el caminar por el monte durante tres horas por rutas no especialmente llanas, con ligeros cambios de rasante, siendo el ámbito de Santa Bárbara uno de los que le resultaba muy apropiado, y por supuesto, además de otras técnicas apropiadas para la pista.

Cada una de las intervenciones en la clásica **Lasarte-Oria Bai**, que han sido muchas, ha tenido un significado especial. Compartía con los organizadores la ilusión y el éxito de la grandiosa fiesta que en cada edición se supera a sí misma. Tantos corredores, de todas las edades y pueblos compartiendo ese espíritu deportivo, ejemplarizante para los numerosos niños que luego participarán en las pruebas reservadas a ellos. **¡Era grandiso!**, nos comenta. El pueblo de Lasarte-Oria así lo entendió y recuerda con cierta nostalgia la edición 2010, en la que compartió el dorsal **nº 1**, con su querido compañero **EULOGIO DE LA SERNA**, ambos protagonistas de tantas gestas atléticas y colaboradores siempre para cuantos acontecimientos sociales del pueblo han sido requeridos y en especial para los su barrio de Zabaleta. Sin olvidar aquellas **LASARTE-ORIA MILIA-Memorial ENEKO CASTRO ALVAREZ**.

¡Cómo olvidar la dedicación prestada durante más de diez años al equipo de entrenadores de los niños y niñas de LANDABERRI que en un momento dado llegó a agrupar a más de 100 atletas practicantes! Al igual que la labor de preparación desarrollada en la S.D.C. Michelin.

Valora mucho dos reconocimientos especiales. En 2005, el otorgado por la Asociación de Atletas Veteranos de Gipúzkoa como **Mejor Deportista Veterano**, elegido entre 200 atletas. En 2009, el del Diputado General de Gipúzkoa felicitándole por haber logrado **dos medallas de Oro** en los Campeonatos de Euskadi y de España de Veteranos.

Nada más elocuente para referirnos a **SANTOS URIBE** que sus propias palabras **“el deporte me ha aportado muchas satisfacciones y amistades”**.

Sin un orden de prelación, por supuesto, resaltamos la figura de otro gran **“atleta veterano” EULOGIO DE LA SERNA VELASCO**.

Nace el 6-3-1933 en Alza, y desde 1957, al contraer matrimonio con **MARI CARMEN ARANA ARCELAY** pasa a ser vecino de **Lasarte-Oria**, residiendo en la casa **TOKI-ALAI** en el barrio **Buenos Aires**, hoy **Zabaleta**. Son padres de tres hijos. Trabaja du-

rante 14 años en **Lizarriturri y Rezola del Antiguo**, y otros 25 años en la **Empresa Contadores en el Alto de Miracruz**.

Desde niño, la pelota a mano era su deporte y al parecer apuntaba buenas maneras pero una afección asmática le impidió seguir practicándola a un nivel mayor. El correr y el andar nunca se le dieron mal pero, a decir verdad, en los años jóvenes no le obsesionaban y su práctica, en todo caso, no era de una forma rutinaria.

Nos manifiesta que en un momento de su vida, un tanto crítico, con la afección asmática que siempre ha padecido, con mayor o menor intensidad, el consejo médico y la amistad con el Doctor Pablo Mutiozabal, le hicieron reactivar un espíritu activo orientado hacia el deporte y la necesidad de practicar, con algún rigor, el correr o el andar, eso sí, sin grandes esfuerzos, a un nivel de atleta veterano.

Convencido, cumplidos los 40 años comienza a practicar en forma de entrenamiento, alternando carreras de 40/50 minutos y caminatas de otros 40/50 minutos, tres o cuatro días por semana, a un ritmo apropiado. Viéndose con fuerza y ánimo decide participar en una de las ediciones de la Behobia-San Sebastián, alcanzando la meta en buen estado físico. **“Cansado, sí, pero ansioso de acercarse hasta el Bar Basque donde le espera su amigo Mutiozabal y brindar con una copa de Moët Chandon”**, como el bien dice. Pero da la casualidad de que ha participado, nada más y nada menos que en **VEINTIOCHO** ediciones de la Behobia-San Sebastián, habiendo corrido la última con 75 años. Luego, la vuelta a Lasarte-Oria

conllevaba un reencuentro gastronómico en la Sociedad con un buen grupo de corredores y amigos. Nos dice que acostumbraba **“correr en solitario, a su marcha y que su objetivo lo fijaba en dos puntos concretos: alcanzar los altos de Gaintxurizketa y Miracruz, porque en el llano y en la bajada recuperabas a gusto”**.

Pero tampoco desaprovechó otra prueba clásica como era la Maratón de San Sebastián, habiendo participado en **TRES** ediciones. Un recorrido de entrenamiento era desplazarse hasta Tolosa y volver, del orden de 36 kilómetros. Subir y bajar escaleras era parte de la preparación para hacer músculo en las piernas.

Otro testimonio en nuestro amigo **EULOGIO DE LA SERNA** es la participación en **19 ediciones** de la **Korrika**, portando el testigo durante el tramo asignado al grupo al que representaba.

Guarda grato recuerdo de las dos veces que ha culminado **El Camino de Santiago**. Andando, en compañía de **Pello Lizarraga** y en Bici en compañía de **Javier Castro**.

Agradece no haber sufrido lesión alguna de importancia en su etapa de vida deportiva.

En **EULOGIO y SANTOS** concurren valores similares de acercamiento a las personas y un espíritu de colaboración que todos les agradecemos. Su concurso en la Lasarte-Oria Bai, su contribución a las fiestas del Barrio de Zabaleta, su acompañamiento de los viernes, a los jubilados y residentes en los paseos programados., y un etc. largo. **¡FELICIDADES A LOS DOS!**

JESUS MARI EGIZABAL



SANTOS URIBE y EULOGIO DE LA SERNA compartiendo su espíritu participativo y su amistad

## Etorkizuna Jaurtitzean

**A** maitzera doa 2017. Baina lanak jarraitzen du urte berriaren etorrerarekin. Eta aurtengoan espero dut hasitako proiektuak amaitu eta proiektu berriak abiatuko ditugula. Proiektu horiek, ordea, lasarteoriatarrak guztien ahaleginari esker eraman daitezke aurrera.

Hainbat dira abian diren proiektuak, gure herritarrentzat funtsezkoak direnak. Nabarmendu nahi dut Usurbilgo Udalarekin ahaleginetan ari garela atletismoko pista berriak eta futbol-zelai berria ezartzeko akordio batera iritsi ahal izateko. Obra horiek kiroldegia Michelinera lekualdatzeko proiektua lantzen hasteko aukera emango ligukete, hartara lasarteoriatarren eskaera handienetako bat betetz.

2018. urtea garrantzizkoa izango da Basaundi bailara-  
rentzat ere, han irekitako parte-hartezko prozesuaren ondoren inguru hori berrurbanizatzeko obrak hasiko baititugu.

Aurki lizitatzekoa da gure kaleetako luminariak LED teknologiako beste batzuekin ordeztzeko onetsi den hiru urterako plana, eta horrek, gure bideak asfaltatzeko lanarekin batera, bultzada handia emango dio gure kale-plazak hobetzeari.

Eta, jakina, adi jarraituko dugu herritarren beharrak entzunez, haien kexu eta iradokizunei erantzun azkarra emateko.

Lasarte-Oria bizia nahi dugu, aktiboa. Horregatik mantenduko dugu gure elkarte-sarea indartzearen aldeko apustua, haiekin batera espero baitugu adin guztientzat erakargarria izango den programa kultural eta festazko bat eskaintzen jarraitzea.

Eskerrik asko hau dena posible egiten duzuen lasarteoriarroi. Lanean jarraitzera animatzen zaituztet. Bide batez, jaiegun zoriontsuak eta 2018. urte on bat opa dizkizuet.

JESUS ZABALLOS DE LLANOS  
LASARTE-ORIAKO ALKATEA

## Proyectando Futuro

**T**ermina 2017. Pero el trabajo continua con la llegada del nuevo año. Un año en el que confío en que terminemos los proyectos iniciados y demos a luz nuevos proyectos. Proyectos que se pueden llevar adelante gracias al esfuerzo de todos y todas las lasarteoriatarras.

Son varios los proyectos en marcha que son fundamentales para nuestra ciudadanía. Quiero resaltar el esfuerzo que estamos haciendo ante el Ayuntamiento de Usurbil para poder acordar la implantación de las nuevas pistas de atletismo y campo de futbol, iniciando las obras. Unas obras que nos permitirían empezar a trabajar el proyecto de traslado del polideportivo a Michelin, cumpliendo una de las mayores solicitudes de los y las lasarteoriatarras.

2018 será también un año importante para el barrio de Basaundi, ya que iniciaremos las obras de reurbanización de la zona tras el proceso participativo abierto.

El plan trianual aprobado, y que se licitará en breve, para sustituir luminarias de nuestras calles por otras de tecnología LED, así como el asfaltado de nuestras vías, dará un importante impulso a la mejora de calles y plazas.

Y por supuesto, seguiremos atentos y escuchando las necesidades de la ciudadanía, para dar una respuesta pronta a sus quejas y sugerencias.

Queremos un Lasarte-Oria vivo, activo. Por ello mantendremos la apuesta por reforzar nuestro tejido asociativo, con quienes esperamos seguir ofreciendo un programa cultural y festivo atractivo para todas las edades.

Gracias a los y las lasarteoriatarras que hacéis posible esto. Os animo a seguir trabajando. Aprovecho para desearos unas felices fiestas y un buen año 2018.

JESUS ZABALLOS DE LLANOS  
ALCALDE DE LASARTE-ORIA



**LasarteOriako Aldizkariak  
jai zoriontsuak opa dizkizue**

**La Revista LasarteOria  
desea a todos los lasarteoriatarras  
unas Felices Fiestas de Navidad**

 **ELKARTEEN ALDIZKARIA**  
Lasarte-Oria  
REVISTA DE LAS SOCIEDADES

# Asociación de Vecinos SASOETA “SASOETA SASOIAN”

La Asociación de Vecinas-os de Sasoeta “Sasoeta Sasoian”, nació hace dos años, debido a la inquietud de varias-os vecinas-os del barrio, así como algunos establecimientos comerciales que pretendían potenciar dos elementos principalmente:

- Generar un espacio asociativo para la participación de los-as habitantes del barrio, así como erigirse como representante de ellas-os ante la Administración Pública, Recursos y Servicios municipales.
- Optimizar el diseño y desarrollo de actividades culturales, deportivas, ocio y educativas dentro del barrio Sasoeta, liderando iniciativas propias y creando sinergias con otras entidades para “dar mayor vida al barrio”.

Es evidente, que en los últimos años, la utilización de espacios abiertos (parques, terrazas, centro escolar, etc.) ha aumentado en el barrio, debido principalmente a un factor que es la revitalización del barrio.

Muchas de las personas nacidas en el barrio y que han permanecido en él han tenido hijos-as, y por otro lado, otras familias que han comenzado a vivir en él, también son personas con niños-as y adolescentes. Esto colabora a la dinamización del barrio, pero también ha desembocado en la aparición de diversas necesidades a las que responder.

Finalmente las personas que comenzamos con la configuración de Sasoeta Sasoian, entendemos como parte fundamental del crecimiento con calidad de las personas, el enfoque comunitario que posibilita la participación y la creación de espacios seguros y dinámicos que potencien la cohesión de las-os vecinas.

## DESARROLLO, CONSTRUCCIÓN Y FORTALECIMIENTO DE LA ASOCIACIÓN

El primer eje que abordamos es el de la construcción de Sasoeta Sasoian. Para ello, se contó con un grupo motor configurado por un número de personas pequeño, encargado de realizar todas las labores burocráticas (Estatutos, Junta Directiva, Reuniones con el Ayuntamiento, etc.) De este primer proceso se definió una primera estructura en base a Comisiones que posibilitará la participación de los-as vecinas-os, así como espacios formales en los que trabajar diversos temas provenientes de las inquietudes de las personas. Para ello, se concluyó con dos acciones primordiales:

- La presentación al barrio de la Asociación, mediante una exposición de ella en el gazteleku y medios de comunicación, para validar y por parte de los-as vecinas-os. A partir de esta acción se han ido asociando todas aquellas personas que han decidido formar parte

de ella, siendo en la actualidad 100 socias-os aproximadamente.

- La firma de un Convenio de Colaboración con el Ayuntamiento, para la cofinanciación de las Fiestas de Sasoeta, que venían ya 17 años sin celebrarse. Estas se celebraron durante el segundo fin de semana de Octubre con un alto nivel de participación por parte de los vecinos-as del barrio tanto a nivel económico como de colaboración.

**El segundo eje ha consistido en la visibilización de la Asociación, para potenciar el nivel de participación y representatividad de ésta. Para ello se han utilizado diversas estrategias y acciones:**

- Celebración de dos Asambleas de Socios-as para presentación de Memorias de actividades, Plan de acción anual y Presupuesto anual. En ella se han recogido los aportes de las personas asistentes y se han integrado dentro del Plan Anual.
- Difusión de Encuestas de satisfacción a los-as socios-as, así como espacios para recoger inquietudes y necesidades del barrio.
- Diseño y desarrollo de actividades culturales y de ocio dentro del barrio: salidas, actividades deportivas, mercados solidarios, etc.
- Creación de la Comparsa de Carnaval “Sasoeta Sasoian”, abierta a la participación de todas las personas del barrio.
- Celebración de las Fiestas de Sasoeta con un alto índice de participación y éxito.

**El tercer eje lo relacionamos con la colaboración de la Asociación hacia el exterior, colaborando con otras entidades y fomentando las sinergias para el fortalecimiento de un tejido asociativo que mejore la oferta y condiciones del municipio en general:**

- Colaboración con MEGABA para la realización de la Cabalgata de Reyes.
- Colaboración con el Texas Lasartearra para el apoyo en el montaje de infraestructuras necesarias en la San Silvestre Lasartearra.
- Coorganización del Homenaje a Jose e Iñaki Martija, junto con Los Chicos de Martija, en la que participarán más de 300 niños-as de toda la provincia.
- Coorganización junto con Esna Hadi Kultur Elkartea para el desarrollo del II. Lasarte-Oria Kalera Fest, ocupando la colaboración la AMPA de Sasoeta-Zumaburu Ikastetxea en varias actividades.

**Un último eje, ha sido el de la recogida de quejas e inquietudes de los vecinos-as, la participación en foros como el de Urbanismo para la reorgani-**

**zación del barrio y la de comunicación de la actividad de la Asociación a través de Facebook, Twitter, correo electrónico o mediante carteles y cartas enviadas a los vecinos de barrio.**

## Pros del proceso

La implicación tanto de vecinos-as y comercios de barrio en las actividades desarrolladas por la Asociación.

- La alta colaboración de los Elkartes del barrio como todas las Sociedades Gastronómicas y el Gazteleku en acciones concretas.
- La creación de un Grupo de Trabajo continuo en la Asociación que ha posibilitado el continuar con el diseño y desarrollo de actividades.
- La alta participación de los-as vecinas-as del barrio en las actividades desarrolladas.
- La identificación de Sasoeta Sasoian como entidad de referencia a nivel municipal y de barrio.
- La generación de sinergias de colaboración con otras asociaciones del municipio.

## Dificultades del proceso

- Integrar a un mayor número de personas en espacios participativos dentro de la Asociación.
- Esta primera dificultad deriva de la falta de un espacio donde reunirnos, es decir un local asociativo, que facilite fechas y espacios concretos para trabajar los diferentes temas que la asociación quiere abordar.
- La falta de tiempo general, de los-as vecinas-as del barrio, que hacen que no puedan participar con mayor estabilidad.
- La financiación municipal es deficitaria, debido a que sólo se hace a través de eventos festivos como Fiestas y Carnaval, pero sería necesario un apoyo económico para potenciar los elementos estructurales de la asociación (material fungible, ordenador, publicaciones, etc.).
- La necesidad de mayor índice de participación del colectivo de personas de mayor edad, que han tenido experiencias en redes asociativas y que pueden aportar mucho criterio a ésta.

Quisiéramos, animar desde estas líneas a la incorporación de cualquier persona interesada del barrio. Así mismo, trasladar cualquier duda o inquietud al correo [aavv.sasoian@gmail.com](mailto:aavv.sasoian@gmail.com), que con gusto se dará respuesta a ellas.

Por último, agradecer a todas las asociaciones y personas concretas que han colaborado intensamente en el desarrollo de las acciones realizadas, sin ellas no habría sido posible. ¡OS ESPERAMOS EN SASOETA SASOIAN!

# Asociación de Vecinos BARRIO LA ESPERANZA

## Movilidad Sostenible

Desde hace ya bastante tiempo, en nuestra Asociación de Vecinos, entre otros grandes asuntos de interés vecinal, estamos inmersos y preocupados en el tema de la Movilidad Sostenible. Para nosotros, la movilidad sostenible es un derecho y una necesidad de primera magnitud.

Apostamos fuerte hace algunos años por implantar el actual servicio de autobús urbano Manttangorri, básicamente para dotar de movilidad a los vecinos de los barrios altos y alejados del centro del municipio, y para ello nos pusimos en contacto con el resto de asociaciones de vecinos y con el Ayuntamiento. Ahora, ya consolidado, seguimos aportando ideas y sugerencias pa-

ra su mejora e implementación de frecuencias.

Del mismo modo, y con bastante tesón, peleamos con los responsables de transporte de la Diputación para conseguir el Autobús de Hospitales. Tras varios cambios se va consolidando como un servicio cada vez más usado y necesario. En estos momentos se debate en Diputación su continuidad y frecuencias.

Desde el movimiento vecinal estamos más que preocupados por el futuro inmediato del transporte interurbano en Gipuzkoa. Creemos que no debe haber recortes en estos servicios sino que necesitan ser desarrollados como alternativa y respuesta al uso indiscri-

minado del automóvil y a la consiguiendo emisión contaminante al medio ambiente que debemos preservar para las generaciones venideras.

Movilidad Sostenible más que necesaria para acercar a los grupos humanos más sensibles y desfavorecidos a los servicios básicos y no tan básicos: hospitales, ambulatorio, Ayuntamiento, colegios e ikastolas, comercio local, etc...

Aprovechamos gustosamente estas líneas que nos ofrece la revista Lasarte-Oria para saludar afectuosamente a todos sus lectores, esperando y confiando que el año entrante sea cuanto menos, igual o mejor que éste que se nos va.

## INTZA K.E.

### Promueve con éxito la Pelota

Desde la Sección de Pelota se valora positivamente el balance del año 2017, con unos dignos resultados obtenidos en las competiciones en las que han participado nuestros pelotaris. Destacando, además, la incursión en nuevas modalidades como son el Trinquete y la Pelota Femenina, en las que la participación de nuestros pelotaris ha resultado ser muy notoria.

En trinquete, nuestro representante de INTZA, Aritz Solano, en Individuales, alcanzó la final de Segunda Categoría. Aun haber perdido, su buena actuación en el conjunto del torneo le ha premiado con el ascenso a la Primera Categoría. Además fue seleccionado por Gipuzkoa para jugar el GAVNI, dejando constancia de sus buenas maneras en la difícil modalidad

En Pelota Femenina INTZA K.E. ha estado representada en la Emakume

Master Cup, Individual de Categoría Elite, por Ane Arteaga, con buenos partidos disputados. Al igual que en el campeonato de Añorga por parejas,

En Frontón, modalidad de mano, nuestros pelotaris han participado en el Campeonato de Euskal Herria (Jon Pello Artetxe y Mikel Elola, realizaron un buen torneo); en el Udaberri (los pelotaris de Intza fueron irregulares); en el Cuatro y medio (Aritz Solano resultó campeón de la zona Ekialde).

Dentro del Provincial de Senior 1ª, Artetxe y Elola han logrado mantener la Categoría. En Senior de 3ª, Haritz Urkia y Aritz Solano disputan las semifinales, habiendo desarrollado un buen campeonato.

No podemos omitir una entrañable mención a "nuestro" Axier Arteaga, para quien el año 2017, ya consolidado en la Categoría Profesional, ha resulta-

do sobresaliente al haber conseguido los Campeonatos de Promoción de Segunda, tanto en el Individual como en el de Parejas junto Jon Erasun. Estas victorias le han propiciado el salto a la Máxima Categoría, en la que competirá el año 2018. Los triunfos, algunas veces, también comportan lesiones como ha sido el caso de Axier que le han mantenido en el "dique seco" durante cuatro largos meses, pero que ya, afortunadamente, ha vuelto a la competición.

Seguimos impulsando la escuela de Pelota, y así a lo largo del año han sido muy diversos los festivales organizados, a través de los cuales, en LASARTE-ORIA, la afición y la familia "pelotazale" ha encontrado numerosas motivaciones testimoniales.

INTZA, KIROL ELKARTEA



**HARATEGIA  
TXARKUTEGIA  
CARNICERÍA  
CHARCUTERÍA**

Patxi Larrañaga  
Ana Iparraguirre  
Naroa

Kale Nagusia, 39 - Telf.: **943 372 668**  
LASARTE-ORIA  
www.patxilarrañaga.com

**BAR  
GURE ETXEA**



**NAGUSIA, 14 - TEL.: 943 374 244**  
LASARTE-ORIA



**MAPFRE**  
seguros aseguruak

Geltoki, 8 - LASARTE-ORIA  
Tel.: **943 360 268**

## OSTADAR: Kros eguna, festa eguna

**U**rte bukaera atzera begira eta urteak zer eman digun aztertze-ko erabili ohi dugu. Gertuen duguna, Lasarte-Oria Bai! Kros Herri-koia da. Hogeita bi edizioen ondoren, herritarrentzat data erreferentea da. Korrika dabilena, korrika egitera ateratzen da; badago korrika egiten ez duenik baina kroserako prestatzen dena ere; kruze askok izen eta abizena dute jada; Jalguneko lagunek ere ez dute hutsik egiten, txikien helmugan dominak eta yogurrak banatzen aritzen dira, "yogurren hilabetea" omen da beraientzat; Andoni txistulariak ez du planik egiten asteburu horretarako, puntual egoten da irteerako arkuan txistua eskuan duela; baten batek jubilazioa ere eskatu digu, ez pentsa. Krosak jende asko mugitzen du, lanerako dela, parte hartzeko dela, animatzeko dela, bazkaltzera joateko dela... Herrian sustraiturik dagoen festa da. Honek motibatzen gaitu lanean jarraitzeko.

### Krosa, kirol proba bat baino gehiago

Kirola aitzakia hartuta, Ostadarrek bi helburu nagusi lortzen ditu: batetik, auzolana eta bestetik, herriko ekonomia sustatzea. Ostadar S.K.T. sortu zenean kirol talde bezala jaio zen, baina beti gure herriko balore sozio-kulturalek kezkatu izan dute. Ikuspuntu honetatik kirol-ekitaldi honetan lortzen duguna oso garrantzitsua iruditzen zaigu. Hau da, kirol-arloan froga berak suposatzen duenaz gain, zeharo jatorri eta helburu desberdinak dituzten herriko hainbat talde eta banako elkartzen dira auzolanean.

Krosaren izena, Ostadarrek sustatutako ekimen sozio-ekonomiko batetik sortu zen: Lasarte-Oria Bai!. Besteak beste, herriko merkataritza eta ostala-

ritza sustatzeko jaio zen. Honen harira, azken bi edizioetan eta hurrengo bi edizioetarako Udalarekin hitzarmena sinatu dugu **Tratu On bat** markaren bitartez herriko 3. sektorea sustatzeko.

Hala eta guztiz ere, ez dugu ahazten gure lana zein den, norentzat eta zeinek ari garen. Herriko kirolarientzat eta herriko kirolariek ari gara. Eta urterik urte, familia hau handitzen doa: futbola, saskibaloia, ipar martxa, tenisa, atletismo herrikoia, bolo eta toka, mendia, zikloturismo eta errugbiaz gain, azken urtean kirol egokitua eta inklusibo atala izan dugu. Urtean zehar, 1000 kirolari inguru mugitzen dugu. Ostadarretik esaten dugunean herriarekin eta herriarentzat lana egiten dugula, hala da. Kirolari guzti horiek martxan jarri al izateko zuen, herritarren, laguntza ezinbestekoa da. Bihotzez, mila esker.



**LINTERNERÍA ALBAÑILERÍA**  
**ILLARRETA**  
  
 EXPOSICIÓN - TIENDA  
 Geltoki, 21 - Tel.: 943 36 31 47  
 LASARTE-ORIA  
 OFICINA - AVISOS  
 info@illarreta.com  
 Aptdos. de correos, 7 y 161 - LASARTE-ORIA

**BAR - CAFETERIA**  
**VAZQUEZ**

Hipodromo Etorbidea  
 Lasarte-Oria  
 ☎943 370 347



**Maite Borda**  
 Licenciada en medicina y cirugía

Ola kalea, 14 - LASARTE-ORIA  
 Tels.: 943 36 06 90 / 600 46 30 26

# Hogar del Jubilado BIYAK-BAT Jubilatu Elkarte

**D**esde el Hogar del Jubilado queremos hacer llegar nuestra felicitación Navideña a todos nuestros socios, sus familias y a todos los lasartearras deseándoos que el Nuevo Año sea generoso en salud y bienestar.

Actividades que se han desarrollado a lo largo del año y que está previsto continúe en el próximo

**Zumba Gold. Sevillanas. Yoga. Gimnasia. Memoria. Baile en línea y Salón. Manualidades. Bingo. Coro.**  
(Consultar horario de actividades).

A destacar las clases de **Memoria y Desarrollo Personal**, impartidas de forma gratuita por la Fundación Matía, hasta Junio. Y en el nuevo curso continuamos con las mismas clases impartidas por profesionales y costeadas por el Hogar.

También la incorporación de una nueva disciplina de Yoga llamada **"Yoga restaurativo en silla"** para aquellos que tengan dificultades en el movimiento.

Así mismo, se organizan charlas relacionadas con inquietudes y problemas de los Mayores.

- **Demostración de "Movilidad de personas con limitaciones físicas".**
- **"Audición y óptica".**
- **"Desahucios"**
- **"Caídas de las personas Mayores"**
- **"Acompañamiento a domicilio"**

Nuestro Centro dispone también de **Cafetería, Peluquería de Caballeros y Señoras, Pedicura, Toma de tensión, Sala de televisión, Sala de lectura, Juegos de mesa, y Masajista.**

Con fines culturales se realizan excursiones de un día, que se han llevado a cabo con frecuencia mensual: **Baztán, Logroño, Monasterios de Leire y Javier, Vitoria, Aránzazu, Navarrete y Lodosa.**

En salidas de 10 días se han realizado una a **Galicia** en Mayo y otra a

**Extremadura- Jaén** en el mes de Octubre.

**Está abierta una excursión de crucero por el Mediterráneo, para primeros de Mayo, si alguno está interesado puede pasar por la oficina a consultar.**

A partir de Enero iremos anunciando las salidas del próximo año.

Nuestro Coro continúa con sus ensayos habituales. Han actuado, además de en nuestros propios eventos: **San Pedro, Semana de los Mayores y Navidad**, también en **Olaberria** en el mes de Junio, y en el **Certamen de Masas Corales Provinciales (de Hogares de Jubilados)**, en **Bergara**.

**Desde aquí invitamos a formar parte del Coro a aquellos socios que tengan inquietudes en este campo.**

Al estar fuera de uso el Colegio de Zumaburu, por obras, los niños de menor edad han estado utilizando una parte de nuestras dependencias como comedor escolar. Este curso continuamos con la misma situación más la ocupación de otro salón, durante 4 horas a la semana, dedicada a la actividad de **"SALTO GELA"**. Esperamos que para el curso próximo puedan realizar estas actividades en su Colegio y así recuperar las dependencias para nuestro uso.

Recordamos a todos los socios que desde el Hogar se dispone de un **Servicio de Abogacía para consultas de forma gratuita.**

**Como novedad, destacar que ahora pueden hacerse socios aquellas personas mayores de 60 años, independientemente de que estén en activo o jubilados.**

Dentro de las mejoras que necesita el Hogar se han cambiado todas las ventanas exteriores. La **"Salida de Emergencia"** sigue la obra pendiente de adjudicación.

Esperamos que el próximo año se pueda avanzar en la solución del **"Tema humedades"** a fin de poder pintar todas las dependencias interiores, ¡que buena falta tiene!

## Actividades 2017-2018

### Febrero

- **CARNAVALES** (concurso de disfraces)

### Marzo

- Participación en el **"DÍA DEL ARBOL"**
- Participación en el **CAMPEONATO PROVINCIAL** de Juegos de Mesa y Movimiento.

### Mayo

- Día 1 merienda para socios/as
- **"FIESTA EN AZKORTE"** Misa y cocadillos a cuenta del Centro

### Junio

- Día 29 **"FIESTAS DE SAN PEDRO"** (campeonato de Juegos de Mesa y movimiento)

### Julio

- **"FERIA DE SANTA ANA"** (Exposición de los trabajos realizados en Manualidades)

### Octubre

- **CONCURSO GASTRONÓMICO** (Asociaciones de Jubilados y Pensionistas de Gipuzkoa)
- **"BODAS DE ORO"** (homenaje a las parejas socas que este año hacen las Bodas de Oro)
- 1º Domingo **"HOMENAJE A LOS MAYORES"** (misa y comida ofrecida por el Ayuntamiento y actuación del coro Biyak-Bat)

- Participación en la **MARCHA DE MAYORES A NIVEL PROVINCIAL**

### Noviembre

- Del 2 al 30 se vende **LOTería DE NAVIDAD** a los socios/as.

### Diciembre

- Día 21 **"SANTO TOMÁS"**. A la tarde **"BENDICIÓN DEL BELÉN"** con la actuación de nuestro Coro y a continuación reparto de txistorra y bebidas para los socios/as.
- **"ENCUENTRO DE MASAS CORALES"**
- **Durante el año: Nuestro CORO** tiene diversas actuaciones en distintos lugares.

**¡Deseamos al pueblo de Lasarte-Oria un feliz año 2018!**

LA JUNTA DIRECTIVA  
DEL HOGAR DEL JUBILADO BIYAK-BAT



**David Egizabal**

XULE FISIOTERAPIA ZENTRUA  
colegiado nº 822 elkargokide zk.

**akupuntura - fisioterapia orokorra - masajeak**

Plaza Juan XXIII - Lasarte-Oria

**HITZORDUA AURRETIK ☎ 635 700 286**

**LAVIE**

**GASTROBAR**

C/ GELTOKI 14 - LASARTE-ORIA  
Tel.: 943 32 48 61

@laviegastrobar

www.facebook.com/laviegastrobar

# CASA EXTREMADURA "VIRGEN DE GUADALUPE"

## Nuestra tradicional matanza extemeña



La CASA EXTREMADURA "VIRGEN DE GUADALUPE", llevamos 2 años haciendo la tradicional matanza extremeña y con ganas de continuar haciéndola. La matanza es una costumbre popular, que se viene realizando de forma artesanal y desde tiempos muy lejanos hasta hoy en día, llegado el mes de diciembre, en todos los pueblos de Extremadura. Los extremeños vivimos la matanza como una fiesta, revivimos una de nuestras tradiciones, que forma parte de nuestras señas de identidad. Cuanto más frío hace, mejor se alcanza el grado de madurez para la "chacina".

Para todos aquellos que nunca habéis estado en una matanza, es una forma de reunirse las familias, amigos y vecinos; todos ayudan. Al finalizar la matanza; algunas llegan a durar tres ó

cuatro días; los chorizos, las morcillas, los lomos, los salchichones,... todo está listo para tener buenos manjares para disfrutar durante todo el año.

Se empieza con un desayuno potente, café, dulces caseros, vino, agua, aguardiente, migas extremeñas y licores.



Se continúa con el sacrificio del animal. Aquí lo traemos del matadero ya sacrificado, y en nuestra terraza, se hace sobre una gran mesa el despiece del cerdo. En los pueblos de Extrema-

dura, hay que llevar la lengua al Ayuntamiento donde está el veterinario para analizar la misma, de esta forma sabemos que el cerdo está en condiciones de poder elaborar todos los productos que de él se sacan.

Continuamos con la "prueba" que consiste en probar la carne asada de cerdo en la sarten. La mezcla que se obtiene de la carne picada y los condimentos, darán cuerpo al chorizo y al salchichón.

Estos días, una comida muy típica de los días de la matanza, es el cocido extremeño con carne de cerdo, un buen postre casero, café de puchero y dulces caseros.

Os esperamos a todos los Lasarteorriatarras que queráis compartir con todos nosotros una de nuestras costumbres más antiguas de nuestra tierra: LA MATANZA EXTREMEÑA.

Informaremos del día y la hora para poder disfrutarla.



**kaizen**

MUEBLE y DECORACIÓN

DISEÑO de INTERIORES  
COORDINACIÓN de GREMIOS  
ARMARIOS a MEDIDA

*mejora  
continua*

Geltoki, 23  
20160 LASARTE-ORIA  
☎ 943 968 497 - 694 480 300  
kaizendeko@gmail.com



**NOAOA BIDAIAK**  
GRUPO CLICK VIAJA

ERRESERBAK ETA INFORMAZIOA

**943 373 613**

info@noaoabidaiak.com

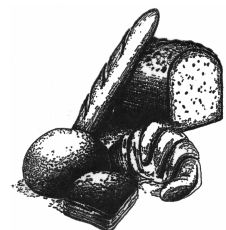


eskeintza gehiago

**www.noaoabidaiak.com**

**Hipodromo Etorbidea Nº10**  
**20160 Lasarte Oria Gipuzkoa**

**SAN MIGUEL**  
**OKINDEGIA**



**OLA KALEA, 4 - Tel.: 943 36 10 95**  
**LASARTE-ORIA**

# TTAKUN, GAZTEEN AISIALDIAN EUSKARA TXERTATZEN

Ttakun Kultur Elkarteke gazteen sailak ekimen ugari eraman ditu aurrera amaitzera doan urte osoan. 12-18 urte bitarteko gazteen aisialdian oinarrituta, euren hizkuntza ohituretan euskararen erabilera sustatzeko programa eta ekimenak egin dira.

Esan beharra dago, Ttakun Kultur Elkartetik biziki sinesten dela, euskararen erabileran sustatzeko, hezkuntza ez formalak geroz eta garrantzia handiagoa duela, eta hori pintzen dugu gure ardatza ekimen hauetan.

## IKASTAROAK

Euskal Herriko hainbat herritako ikasleekin, eskola ordutan, ikasleen motibazioa eta erabileran eragiteko ikastaroak eman dira, guztira hogeitaz baina gehiagotan eman dira *Motibazio Saiok* eta *Lagun Arteko Hizkerarekin Jolasean* ikastaroak. Ikastaro hauekin, gazteen euskararekiko motibazioa landu nahi da, espresio bide asko irakatsiaz, kaleko hizkuntza eta honen erabilera landuaz...

Gure herritik kanpo egiten diren ekimenez gain, esan beharra dago, hezkuntza arautuan ere badugula gure espazioa Lasarte-Orian. Derrigorrezko bigarren hezkuntzan eta Batxilergoan, lehen aipatutako *Lagun Arteko Hizkerarekin Jolasean* gain, *Ele Meleka* programa ere abian dugu.

*Lagun Arteko Hizkerarekin Jolasean* ikastaroa, DBH 1eko ikasleei bideratutako sei orduko ikastaro bat da. Bestalde, *Ele Meleka*, beste ikasmaita guztietan inplementatzen den materia da, DBH 2. mailatik hasita, 2. batxilergora arte. Programa horretan, eta ikasmaitak gora doazela lanketa sakonagoak bultzatzeko, gazteen euskarazko komunikazio gaitasunetan trebetasunak lantzea bilatzen da.

## IRAKUTREZIN

Gazteen komunikazio gaitasunak lantzeko beste egitasmo bat da *Irakutrezin*. DBH 4ko gazteekin, astero ordu eta erdiz elkartzen da dinamizatzailerak, ikasturtean zehar *Irakutrezin* aldizkariaren hiru ale argitaratzeko. Gazteentzat interesgarriak diren gaiak lantzea eta idatzizko komunikazioa jorratzea da egitasmo honen helburu nagusia. Honez gain, gazteek aldizkari bat argitaratzekoak dituen betebeharrak ezagutzea ere bilatzen da.

Pasa den urtean, talde iraunkorren, hamabi gazte aritu ziren. Hamabi gazte horietaz gain, Batxilergoko ikasleen laguntza ere jasotzen da. Izan ere, euren klaseetan landutako gaien inguruko artikulak ere txertatzen baitira aldizkarian.

## KUADRILLATEGI

Kuadrillategi, gazteen hizkuntza ohituretan eragiteko aisialdi programa ere aurrera eraman da, azken urteotan bezala. Programa hau, Lasarte-Orian lantzeaz gain, Pasaian eta Lezon ere egin da, azken lau urteetan bezalaxe.

Programa horretan, herriko 12-16 urte bitarteko gazteek, ostiraletan, aisialdiaz euskaraz gozatzeko aukera paregabea izaten dute. Adinetan banatutako egitasmo bat da, eta honen ardatzak, euskararen sustapenaz gain, parte hartzea, parekidetasuna eta herriko eragileekin saretzea dira.

Euskara aipatuta, esan beharra dago, egitasmo hauetan euskararen lanketa egiteko oinarria, *Hezitzaileek Asko Egin Dezakete* metodologia dela. Bertan, hezitzaileek formazio bat jasotzen dute, gazteen hizkuntza ohituren arabera estrategia eta helburuak finkatzeko. Behin talde bakoitzaren helburu eta estrategiak finkatuta, gazteen hizkuntza ohituretan eragitea da bilatzen dena.

Azken urteetan, Kuadrillategiren partaide kopurua etengabe igo da. Lehen aipatu den bezala, ikasmaita bakoitzak bere taldea du, eta aipatutako herri bakoitzean, partaide kopurua ehun pertsonatik gorakoa da.

# SEMBLANTE ANDALUZ 25 Aniversario / Urteurrena

**I** Hola Lasarte-Oria!. De nuevo la revista del pueblo nos ofrece la oportunidad de contactar con todos vosotros para contaros como nos ha ido en este año.

25 años cumplimos y quisimos celebrarlo por todo lo alto y compartirlo con el pueblo.

Empezamos nuestro año en Enero con la actuación en nuestra asociación del payaso Porrotx que hizo reír y cantar a cuantos niños y mayores acudieron a verlo.

A finales de marzo y primeros de abril organizamos nuestro aniversario en Michelin con multitud de actos culturales y musicales con gran afluencia de público, además de un catering al que asistieron más de cuatrocientas personas.

Después celebramos el día de la mujer en nuestro centro con una interesante charla y posterior cena y baile a la que casi un centenar de mujeres se dieron cita para conmemorar su día.

Una semana después organizamos un barricote para socios y amigos con más de cien comensales. El menú sidrería y el compañerismo fueron los protagonistas.

Ya en Junio organizamos como todos los años nuestra romería del Rocio en el parque de Atsobakar con un tiempo excelente y gran afluencia de romeros y amigos de todas partes. Aquí también organizamos una gran paella para cerca de trescientas personas.

Después de este evento y en plenas fiestas de San Pedro fuimos homenajeados por las sociedades del pueblo a través del Ayuntamiento en una bonita jornada festiva en la Casa de Cultura Manuel Lekuona.

Después del parón del verano nos vimos sumergidos en la organización de nuestra semana cultural para el puente de Octubre. Aquí eran cuatro días de cante, baile y actuaciones de grupos que vinieron a colaborar con

nosotros. A destacar a Son de Ases de Pamplona que hicieron un cierre espectacular el último día. Agradecer a Zambra, Amaya Gonzalez, el coro Rociero, el grupo de funky de Rentería y a los peques de los grupos de baile de Semblante la colaboración prestada para la celebración de estas jornadas. Fueron cuatro días inolvidables de fiesta que quedarán en la memoria de todos los Lasarteoriataras. El tiempo acompañó y la afluencia de público fue incesante. Una caldereta el sábado y nuestra típica paella el domingo fueron el plato fuerte gastronómico de esas jornadas además de las tapas, pinchos y vino fino de la txosna.

Desde Semblante Andaluz queremos agradecer a todos los socios y amigos la ayuda prestada para la organización y realización de cuantos actos hemos llevado a cabo durante este año. Sin su ayuda hubiera sido imposible llevar a buen puerto todos estos eventos.

# 50 Aniversario Peña Taurina Palomo Linares

## Recuerdo y Celebraciones del 50 aniversario 2017

La Sociedad Peña Taurina Palomo Linares, en estas fiestas Navideñas, desea Feliz Navidad y próspero Año 2018 a todos los Lasarte-Oriatarras con **PAZ** y buen humor.

Finalizado este año **2017** hemos podido conmemorar el **50 Aniversario** de la fundación de esta Peña Taurina. Hemos recordado y festejado varios actos, a los que con gran ilusión y buena colaboración de los socios se ha podido ejecutar un extenso programa, que la comisión de socios ha llevado a cabo.

Destacamos varios actos y encuentros que han hecho recordar buenos momentos vividos: el encuentro con representantes de las **Peñas Taurinas de Gipuzkoa, Sociedades Culturales y Recreativas de Lasarte-Oria, Autoridades Municipales y Párrocos, Medios de comunicación Diario Vasco**, y con el Conferenciante Taurino **Pedro M<sup>a</sup> Azofra**.

Destacamos un acto importante que se llevó a cabo, como fue la **TAMBORRADA** organizada y dirigida por **Felix Telleria** y **José Antonio Rey**, recorriendo parte del pueblo, y con la participación de varios Socios de la Peña Taurina y componentes habituales de la **Tamborrada**. Como novedad se tocó el **himno de la Peña**, que ha sido un regalo del autor y músico de **Lasarte-Oria, Don Jokin Goenaga**.

En la plazoleta, frente al local social de la Peña, se celebró una excelente comida popular donde fueron invitados los representantes de todas la Sociedad de **Lasarte-Oria** a los que se les obsequió con un recuerdo del **50 Aniversario de nuestra Peña**.

Actuó el gran humorista "Peris" que animó en los postres de la comida y que fue muy aplaudido.

En el Café, pudimos disfrutar de un gran concierto por la **Orquesta de Acordeones** dirigida por **Elias Goikouria**. Fueron muy aplaudidas todas la piezas interpretadas, y dejaron un grato recuerdo en esta **PEÑA**.

Y después de haber cogido el ritmo musical los presentes en la tertulia, se desató la adrenalina del baile, y grandes y pequeños la celebraron a ritmo de **ROCK AND ROLL**.

No faltaron para los más **Txikis** los Castillos hinchables, y para los futuros **Taurinos "los peques"** las vaquillas y ponis en el espacio de la calle Gambó, que disfrutaron como "enanos". Para grandes y pequeños, un espectáculo inolvidable.

Por San Pedros, se hizo una exposición de fotografías y documentos. Se expusieron en el museo Antonio Mercero. Recuerdos y encuentros vividos a lo largo de los 50 años, el cual fue muy visitado.

Y cómo no, ya al despedir este **50 Aniversario**, qué menos de haber tenido un grato recuerdo para nuestros **Socios fallecidos en estos cincuenta años**. Ellos también habrán disfrutado desde el cielo el **50 Aniversario**.

DELFIN COBB PLAZA



**IRIGOYEN**

OPTIKA OPTICA

**KONTAKTU LENTAK  
LENTES DE CONTACTO**

Largonea, 1 (Entrada Kale Nagusia)  
Tel.: 943 371 047 LASARTE-ORIA

**AUTOMÓVILES**

**GOMEZ**

Especialista en VEHÍCULOS IMPORTADOS

Mayor, 63 - LASARTE-ORIA  
Tels.: 943 37 21 43 - 608 77 18 25

**Silvia Luis Arbizu**

ADMINISTRADORA DE FINCAS • Col. N° 662



Administrador  
Fincas  
Colegiado

Geltoki, 17 - Bajo - Tel. 943 377 408  
www.silvialuisarbizu.es

## AdinKIDE

**A**dinKIDE es una organización de voluntariado que tiene por objetivo paliar la soledad, el aislamiento y las carencias afectivas de las personas mayores que viven y/o se sienten solas a través de diferentes programas de acompañamiento afectivo.

AdinKIDE forma parte de la Fundación Amigos de los Mayores, entidad que decidió impulsar sus programas en Gipuzkoa a principios de 2017. Actualmente está presente en los municipios de Lasarte-Oria, Donostia y Paizaia.

La Fundación Amigos de los Mayores nace en Madrid en 2003 como una ONG que busca mejorar la calidad de vida y la autoestima de las personas mayores mediante la creación de lazos afectivos entre voluntarios/as y mayores, ofreciéndoles apoyo afectivo, ayuda emocional, compañía y amistad.

La media de edad de las personas mayores que la organización acompaña es de 84 años, y un 89% son mujeres.

Actualmente, además de en Gipuzkoa, está presente en Madrid capital, Móstoles (Madrid), San Fernando de Henares (Madrid) y Vigo (Pontevedra).

### El por qué de AdinKIDE

El número de personas mayores de 65 años se ha ido incrementando año a año durante la última década; además, esa tendencia se está acelerando.

En Euskadi hay actualmente 465.174 personas de más de 65 años, que representan el 21,4% de la población vasca. Casi 74.000 superan los 85 años. En el caso concreto de Gipuzkoa el número de mayores de 65 años es de 154.243 (Eustat 2016).

Concretamente en Lasarte-Oria suponen más del 20% de la población total y según los datos del padrón más de 700 personas mayores de 65 años viven solas en la actualidad.

A raíz de estos datos desde "AdinKIDE / Amigos de los Mayores" entendemos que nuestra presencia es clave y

surge como una buena alternativa de mejora de la calidad de vida de las personas mayores más vulnerables a través de la solidaridad local y comunitaria.

### Los programas de AdinKIDE

**AdinKIDE lleva a cabo diferentes programas** de socialización y acompañamiento dirigidos todos ellos a personas mayores en situación de soledad:

- Acompañamiento a domicilio: consiste en la visita semanal de un voluntario/a a una persona mayor con la que compartir compañía y afecto, charlar, dar un paseo, etc.
- Acompañamientos puntuales: el voluntario/a acompaña a una persona mayor, si así lo precisa, a las gestiones médicas, administrativas, etc.
- Actividades de socialización: la persona mayor participará en actividades de ocio, como salidas culturales y/o lúdicas, además de encuentros en su barrio con otros mayores y voluntarios participantes.

### Hazte voluntario/a

Hay muchas razones para hacer voluntariado en AdinKIDE. Algunas de ellas son:

- Porque podrás ofrecer tu compañía y afecto a una persona mayor, que también te brindará el suyo.

- Porque aprenderás muchas cosas de las personas mayores, que son fuente de experiencia vital e historia viva.
- Porque te permitirá ser consciente de las diferentes realidades sociales que existen, y así, enriquecerte como persona.
- Porque participarás de un proyecto social único, cuyo eje principal es la amistad.

### Si eres una persona mayor que se siente sola

Contacta con AdinKIDE y la organización te asignará una persona voluntaria para que disfrutéis mutuamente de vuestra compañía, de compartir vuestras vivencias y con la que forjar una bonita amistad.

### ¿De qué otra forma puedo colaborar?

También puedes apoyar el trabajo de AdinKIDE haciéndote socio/a o realizando una donación a través de la página web: [adinkide.org](http://adinkide.org) o contactándonos por teléfono.

Si eres una empresa y quieres apoyar a la entidad económicamente o realizar una actividad de voluntariado corporativo puedes contactar con AdinKIDE por e-mail o teléfono.

### CONTACTA:

- Por teléfono: **679 67 33 05**
- Por e-mail: **[info@adinkide.org](mailto:info@adinkide.org)**
- **En Lasarte-Oria** los lunes y miércoles de 10:00 a 13:00 h. en C/ Blas de Lezo, 11-13 bajo (Local Danok kide)
- Visita la web: **[adinkide.org](http://adinkide.org)**



MAQUINA REVELADO DIGITAL



QUIOSCO DIGITAL

NAGUSIA 17 LASARTE-ORIA 943372283

Revelado DIGITAL en MEDIA HORA

Revelado de ROLLOS

Reportaje de BODAS

Reportaje de ESTUDIO

**Restauración de fotos antiguas**

**AMPLIACIONES DIGITAL HASTA 30X90**

**TALLER DE ENMARCAION**

## HITZA

**Betidanik, eta batez ere azkenaldi honetan, hitza eta elkarriketa hotsa ahoz aho dabil gizartearen hainbat arazo mota konpontzeko ezinbestekoa delakoan**

**N**abarmena eta denon iritzia da gizarteak sekula baino premiazkoa duela hitza elkarbizitzarako. Baina, ala eta guztiz ere, badi-rudi hain beharrezkoa den eta normal-tzat jotzen den gauza balioso honi ez zaiola behar hainbeste etekin ateratzen. Hitzetik-hortzera dabilen izen hori, naiz ahoz edo idatziz, orain Interneten bitartez baita, batzuetan, liskarrak sortzeko ere ibiltzen da eta hori saihesten saiatu behar dugu.

Dena dela ere, norbaitek bere iritzia hitzaren ordeztan indarrez inposatzen duenean, zorionez, gehiengo zabal baten nabarmen eta gogor salatu eta gaitzesten dugu.

Elkarbizitza egoki eta atsegin bat elkarriketaren bitartez bideratu eta erabaki beharko litzake, hitzaren bitartez iritzi ezberdinak leundu eta bideratuaz. Hitza gizadiak duen altxorrik baliotsuena da.

Ala behar, urte askoan zehar, hainbat eta hainbat elkarriketa eta bilertan partaide izana naiz eta egiztatu nezake arrazoitutako hitzak zenbateko garrantzia duen edozein gai jorratu eta bideratzeko; miresgarria, atsegina eta nabarmenakoa da zenbaitzuek duten argitasun eta gaitasuna hitzaren bidez arrazoitu, adierazi eta gauzak bideratu eta konpontzeko.

Bat batean burura datorkik, Euskara Batuaren gaiaren inguruan zenbat iritzi ezberdin eta eztabai izan ziren eta hitza eta elkarriketaren bitartez nola bideratu eta adostu ziren.

Ez da atsegina, eta ez egokia ere, gaur egun gure gizarteak hainbat esparrutan bizi duen haserre-giro iskanbilatsua; tamalgarria da mahi-bueltan elkarriketaren bidez ezin konpondu eta bitartean kalean builaka haserre bizi ibili beharra.

Ni ez naiz nor aholkuak emateko baina, bi hitzetan, eta lan esparrua aipatuaz, enpresako nagusiak, kargudun eta beste langileen eta bere ordezkari-

rien arteko ardura, errespetua eta konfiantzaren ondorioz ahal diren erabakirik gehienak, ahal den hainean elkarrekin hitz egin eta adosteko ohitura izatea guztiz onuragarri izango litzake, guztien helburua ogibidea denez, baina ez da erraza. Zorionekoak hori lortzen dutenak.

Politikan ere hitza eta elkarriketa dira bidea eta ardatza iritzi ezberdinak azaldu eztabaidatu eta bideratzeko. Baina baten hitzak eta bestearen entzumenak elkarrekin joan behar dute, alegia, batek hitz egin eta besteak, bereari eutsiz entzungor egiten badiu, elkarriketa hutsa eta alferrikakoa izango da. Entzuten ikasi behar dugu. Bestalde, hitzez adostutakoa bete egin behar da; maiz esan ohi da norbaiten laudorio bezala "pertsona ori hitzekoa da".

Elkarriketa, askotan politika eta lan munduko gaietako bakarrik ote den dirudi, baina, bi gai ohiez gain beste hainbat eta hainbat bideratzeko ezinbestekoa da. Hitzaren bidez bideratu eta adierazten dira irakaskintza, maitasuna, adiskidetasuna, elkartasuna.... eta frankotan lagun batekin hitz eginez barne-arindu eta lasaitzeko ere oso egokia da.

Hitza da, beste gauza askoren artean, gizakia beste animali edo abereengandik nabarmentzen gaituena eta hitza da gizakiaren elkarbizitzaren oinarria, hori dugu jokabide egokia edozein arazoen aurrean, ez mokoka, hozkadaka edo ostikadaka, mota ezberdinetako abereen gisa edo antzera.

Gurea etorri, gaur, aipamen berezia egin nahi dut, elkarriketaren sustatzaile, jarraibide eta ikur izan zen gure lagun Juanjo Mendiluze herritarrari, bere emaztea Ixabel Zuaznabar eta beste hainbat, lagun zituela, boluntario edo bolondres moduan gizarte gaietako esparruan langile nekaezina eta elkarriketaren bidez hainbat eta hainbat gai muxu-truk landu eta bideratu zituen. Zorionekoak horrelako herritarrak ugari bizi diren herriak.

Bere omen eta oroimenez, 1997. urtean, gure herriko Atsopakarko parkean Lasarte-Oriako herriak Gotzon Huegun eskultoreak egindako eskultura bat jarri zuen, eta dela bi urte eta erdi, burdinez egina zenez, lapurtu egin zuten.

Joan zen urrilaren 27an ordezkaria jarri zen leku berean, berriro Gotzon Huegunek eginda, oraingoan harriz. Nire iritziz, eskultura hau hitzaren ikur edo adierazgarri bezala ere hartzekoa litzake.

Saiatu gaitzez lanean, bakoitza bere inguru gunean, hain garrantzitsua den hitza gizartearen onbiderako izan dadin.

SEBASTIAN KEREJETA



1987. urtean, herriko hainbat elkarteko ordezkariak Palomo Linares elkartean egoitza gizarte arloko hainbat gai aztertzen, aldizkari honen gaia barne.



**¿Dudas al elegir tus ventanas ?**  
Materiales, precios, rudos, cristales, temperatura, humedad, viento... Todo es importante y tú necesitar ver los resultados antes de decidir cuáles son las mejores ventanas para tu hogar.

**Te asesoramos como nunca antes lo han hecho**

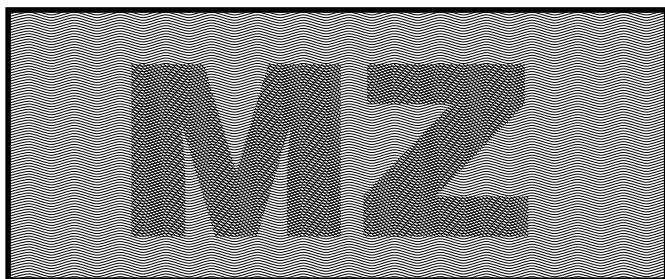
**Exposición:**  
Plaza Oriamendi, 2 (Antiguo Doble J)  
**Taller:** Ibaiondo, 4  
Tel.: 943 377 868  
tienda@ventanasalcar.com  
ventanasalcar.com





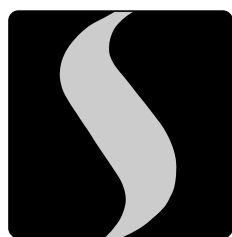



# ZUBI ALTZARIAK



## MUEBLES ZUBI

Geltoki Kalea, 21  
Telefonoa: 943 36 24 67  
Fax: 943 37 27 94  
LASARTE-ORIA



# SUGATE

sukaldeak

vegasa

MUEBLES  
DE COCINA  
Y BAÑO

DISTRIBUIDOR OFICIAL  
BANATZAILE OFIZIALA

FAGOR



ELECTRODOMESTICOS  
ELEKTRA-ETXETRESNAK

MUEBLES E INSTALACION DE COCINAS - SUKALDERAKO ALTZARIAK ETA INSTALAZIOAK  
DISEÑO POR ORDENADOR / ORDENAGAILUZ AURKEZTUTAKO DISEINUA  
COORDINACIÓN DE GREMIOS



Pintore Kalea, 5 - Teléfono y fax: 943 36 14 71 - LASARTE-ORIA - [www.sugate.net](http://www.sugate.net)

### A la Revista LASARTE-ORIA:

A depositar en el buzón DANOK-KIDE (Blas de Lezo, 13)  
o enviar solicitud a ["info@danokkide.es"](mailto:info@danokkide.es)

## IZEN EMATE TXARTELA / BOLETÍN DE INSCRIPCION

BAI, hemendik aurrera "LASARTE-ORIA"  
aldizkariak urtean kaleratzen dituen bi zenbakiak  
DOHAINIK jaso nahi ditut.

SÍ, deseo que, en adelante, se me envíen  
GRATUITAMENTE los dos números anuales  
ordinarios de la revista "LASARTE-ORIA".

Izena eta abizenak \_\_\_\_\_  
*Nombre y apellidos*

Helbidea \_\_\_\_\_  
*Dirección*

Tel.: \_\_\_\_\_

Sinadura / Firma:

[www.danokkide.es](http://www.danokkide.es)



ELKARTEEN ALDIZKARIA  
Lasarte-Oria  
REVISTA DE LAS SOCIEDADES



1947an Sortua

**INTZA**  
**Kirol Elkartea**



SEMBLANTE ANDALUZ  
LASARTE-ORIA

**Sociedad Extremeña**

**VIRGEN  
DE GUADALUPE**



**PEÑA TAURINA**  
**PALOMO LINARES**



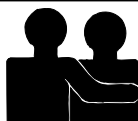
**S.C.D.R. SAVSTATXO**

**ASOCIACIÓN DE JUBILADOS  
DE LASARTE-ORIA**

**BIYAK-BAT**



**S.C.D. LASARTEARRA**



**DANOK-KIDE**  
A.G. PADRES DE FAMILIA  
GURASO ELKARTEA

**SOCIEDAD DE CAZA Y PESCA**  
**BURUNTZ-AZPI**